

## Área 42 Minutas de la Asamblea Preconferencia

1-3 de abril de 2022

Celebrado vía ZOOM y en el Centro de Convenciones Tonopah

---

Reunión convocada a la orden a las 18.00 horas por la Coordinadora del Área 42, Lisa I.

### Distrito 1

Marty B.

El Distrito 1 abarca Henderson, partes del sureste de Las Vegas, Boulder City, Searchlight y puntos al sur. Nuestro distrito está activo en los servicios generales, y nos estamos reuniendo en persona en Boulder City con una opción híbrida el tercer domingo del mes a las 10:15. Estamos planeando talleres y somos financieramente sólidos. El Distrito 1 todavía tiene reuniones con RSGs que no están activos, así como con aquellos sin representación de un RSG. Nuestro plan es formar un comité para comenzar a llegar a estos grupos y reuniones, asistiendo a estas reuniones para llevar el mensaje del servicio general. Estos son tiempos difíciles y la gente está dividida por todo tipo de razones. Se me recuerda que, para tener éxito en atraer a otros al servicio general, debo abandonar mis opiniones y traer el corazón de un servidor y una mente abierta. Gracias por la oportunidad de ser de servicio.

### Distrito 2

Billy O.

Con el objetivo de llevar la Unidad a nuestro Distrito hemos formado comités con diferentes propósitos. Tenemos un comité de "reunión oscura" que asistirá a las reuniones de trabajo de los grupos subrepresentados en nuestro Distrito. El propósito es educar a estos grupos. Nos gustaría crear conciencia sobre de qué se trata el servicio general. El objetivo final es que tantos grupos como sea posible traigan su voz a nuestra Asamblea de Área. También hemos formado un comité de actividades. Esperamos traer un poco de diversión y camaradería al Distrito. Podemos divertirnos en la sobriedad. Más por venir en ese frente.

También quiero enviar una sincera disculpa a nuestro Secretario, ya que envié este informe tarde y quiero que se sepa públicamente que soy un negligente. Gracias por dejarme ser de servicio. Me siento honrado por ello.

### Distrito 3

Andre C.

Sin informe

#### Distrito 4

Michelle M.

#### Distrito 5B

Ashley L.

Nuestro distrito acaba de tener nuestro taller trimestral, ¡y fue fabuloso! Tuvimos alrededor de 42 personas en persona y al menos 5 en zoom. Tuvimos tres oradores increíbles que compartieron su experiencia, fuerza y esperanza sobre cada tema. Nuestros 3 temas fueron Archives, Hospitales e Instituciones, y la Conferencia de Jóvenes del Área de Nevada en AA (NACYPAA). Después de los oradores hicimos una sesión de preguntas y respuestas. ¡Quiero agradecer a nuestra coordinadora del taller y co-coordinadora Pam y Heather! Ambos hicieron un trabajo increíble programando y organizando todo, hicieron todo lo posible para que todo fuera perfecto, y no podemos agradecerles lo suficiente. También gracias a todos los que ayudaron en el montaje y desmontaje. Estoy súper agradecida por los miembros del distrito que tenemos; todos siempre están dispuestos a dar un paso adelante para servir. Nuestros RSGs y yo estamos planeando reunirnos para repasar todas las reuniones en nuestros distritos que están a oscuras. Hemos decidido como distrito trabajar juntos para ir a estas reuniones oscuras y enseñarles sobre el servicio general, de modo que esperamos traer más RSG al distrito. Espero con ansias este próximo año y estoy agradecido de servir como su MCD para el distrito 5b. Gracias por permitirme ser de servicio.

#### Distrito 6 Pat

S.

Mi nombre es Pat. Soy alcohólico y sirvo como MCD para el Distrito 6.

El Distrito 6 incluye todo el condado de Douglas, Carson City, South Lake Tahoe, Topaz Lake y las áreas rurales circundantes.

Nuestras reuniones de distrito ahora son híbridas y se llevan a cabo el segundo Domingo de meses pares, a menos que se indique lo contrario. Nos reunimos en el Carson City Alano Club a la 1:15 p.m.

Tratamos de que un oficial de NAGSC o de área haga presentaciones en nuestras reuniones y recientemente hemos recibido a la Delegada de Área, Julie C, el Coordinador Suplente de Área y Coordinador de NAGSC, Lyle C., y el Registrador de Área, Paul E.

El Distrito 6 votó recientemente para financiar nuestro MCD Suplente para asistir a PRAASA y / o al Foro Regional.

Varios grupos del Distrito 6 me pidieron que hablara sobre el servicio, y creo que esas presentaciones salieron bien.

Es un honor estar de servicio

### Distrito 7

Robert J.

Presentado por el MCD Suplente, Robert J. Para MCD Brooke B. Recientemente nos mudamos de ubicación para las reuniones de Distrito que se llevan a cabo el tercer viernes de cada mes. Recientemente se llevó a cabo un taller de conceptos con dos más planeados para 2022. Continuamos conectando nuevos RSG al servicio general.

### Distrito 8

Dorothy K.

¡Hola a todos! ¡Es bueno estar de vuelta en Tonopah! El Distrito 8 se encuentra en la Sierra Oriental, desde Bridgeport en el norte hasta Lone Pine en el sur. Estamos volviendo a los horarios de las reuniones de primavera, ya que hay una serie de reuniones que se celebran al aire libre cuando hace buen clima. Las cosas van bien, esperamos programar algunos eventos que hemos tenido que posponer.

Nuestros Comités de Correccionales & Tratamiento están activos, estamos celebrando reuniones de zoom en las cárceles, en persona cuando estén disponibles. Tenemos paneles que van a clases de DUI y grupos de pacientes ambulatorios y estamos trabajando en la posibilidad de conectarnos con la libertad condicional / jóvenes. Estamos esperando que el personal de la prisión nos avise cuándo volverán a permitir las reuniones.

Así que... las cosas están tarareando, deténgase en una reunión cuando esté en el vecindario o únase a nosotros en zoom ...

### Distrito 9 Dano

B.

El Distrito 9 ha estado en movimiento desde nuestra última conferencia. ¿Por dónde empiezo? Empezaré por aquí. Somos el distrito anfitrión. Estoy creando una carpeta de todo el inventario y los gastos para el próximo distrito anfitrión, una parte del servicio, para proporcionar todos los bocadillos y golosinas. Como todo lo demás y como se nos pidió que fuéramos: Estamos siendo audaces. Con la ayuda del Distrito 5b esperamos poder proporcionar una variedad saludable y deliciosa de alimentos. Servimos con gratitud.

Hemos aprobado directrices para el distrito. Fueron plagiados libremente de las directrices del área y rociados con un toque de autonomía. Se han sentado las bases para que los próximos ciclos de servicio mejoren y se expandan. Todavía no estoy seguro de si los RSGs se dan cuenta de lo mucho que han logrado en tan poco tiempo. Y por ello deben estar orgullosos de su servicio.

Ya que todos estamos aquí. Pensé que debía mencionar que el próximo sábado 9 de abril de 10:30 a las 13:00 horas estaremos haciendo nuestro primer evento de servicio. Se llevará a cabo en "the Center" 401 South Maryland Parkway, Las Vegas, NV 89101. Tenemos una línea completa de oradores. Un espectro completo de AA que hablan sobre diversidad y autonomía en sus propias experiencias de AA. Cómo el mensaje de recuperación puede trascender la raza, el género, la espiritualidad, la religión, la orientación sexual, las comprensiones y el lenguaje.

Es nuestro primer evento, así que independientemente del resultado, ya lo hemos logrado el éxito.

El resto de nuestro mandato nos centraremos en el estudio y la comprensión del manual de servicio de AA y en traer de vuelta una reunión para los visitantes del Strip de Las Vegas.

### Distrito 10A Joe

H.

El domingo 20/03/2022 el Comité Distrital 10A celebró nuestro primer Reunión de discusión sobre los puntos de la agenda de 1:30 a 4 pm en el Elko Fellowship Hall. 3 miembros del Comité presentaron 6 puntos de la Agenda con más de 15 miembros en asistencia. Una sesión de discusión muy animada siguió a cada punto. Fue muy gratificante tener a casi todo el grupo involucrado en estas discusiones.

Todos los presentes estuvieron de acuerdo que esta debería ser una Reunión Anual y se alegraron mucho de ello. Estos son los puntos tratados.

1. Correccionales "D" Lentamente hacer cambios en la literatura AA -12 sí 0 Nay
2. Agenda "C" 12x12 Los cambios deben estar en notas a pie de página -12yea 0 Nay
3. Grapevine "D" ¿El cambio de "Preámbulo te ha afectado negativamente - 9 sí - 0 Nay
4. Informes y Carta Constitutiva "E" Traslado la "Opinión del Médico" a la página 1. 12-sí 0 Nay
5. Convenciones Internacionales/Foros Regionales-"A" Clausura de grandes reuniones con la oración del Padre Nuestro". 12Yea 0Nay
6. Convenciones Internacionales/Foros Regionales – "B" Cómo generar más interés en estos eventos. No hay "sentido" de la habitación tomada. El distrito solicitará a un miembro del Comité que investigue e informe sobre estos puntos a la comunidad.

### Distrito 11

No report.

### Distrito 12

Debbie S.

Estamos entusiasmados de poder proporcionar un lugar de reunión para esta reunión de NAGSC previa a la Conferencia. Estoy agradecida de ser esa persona que recibe la información y puede reenviarla a los RSGs y a otros en la lista de correo electrónico del distrito. Estoy agradecida por Frank, quien hace un buen trabajo difundiendo esa información, de boca en boca, a los miembros de A.A. en el Distrito 12. Crissy en Fernley, que en muchas ocasiones, me ha recordado que si necesito alguna ayuda de Fernley para hacérselo saber. La participación en las reuniones de negocios del Distrito sigue siendo baja por ahora. Los Grupos están recibiendo todas las comunicaciones de NAGSC y el Área 42. Nuestra reunión de negocios se lleva a cabo el 2º sábado mensual a las 5pm. Esa misma noche, celebramos una reunión de medallones y oradores a las 7 p.m. para ayudar con los fondos de la 7ª Tradición del Distrito 12. Este año hemos incorporado una cena a las 18 horas. Eso ha ayudado a algunos en la asistencia a la Reunión de Coordinadores del Distrito. Todavía es nuevo y aún es invierno. Tenemos esperanzas de que crezca con los días más largos y el clima más cálido.

### Distrito 13

No report.

### Distrito 14 Terry

M.

¡Hola a todos! Mi nombre es Terri, y soy alcohólico. Soy el MCD para el distrito 14, que es todo North Lake Tahoe, Truckee, Incline Village, NV

Tuvimos nuestra última reunión de distrito el 16 de marzo y votamos para tener nuestro Jamboree que fue cancelado el año pasado debido a los horribles incendios que devastaron nuestra área y tantas vidas. El Jamboree, es un evento con oradores que se celebra en el río Truckee en el Parque Regional Truckee. El hermoso paisaje, potluck, barbacoa, lo convierten en un gran momento para toda la familia. Traiga a sus hijos, perros con correas y venga a pasar el día con el distrito 14. Hemos iniciado un comité y le daremos la fecha y los detalles lo antes posible.

Visite nuestro sitio web [www.nohtahoeaa.com](http://www.nohtahoeaa.com). Allí encontrará nuestro calendario de reuniones y actualizaciones del Jamboree. Las reuniones se han abierto con máscaras opcionales. Parece que la gente está empezando a aventurarse más. Estoy agradecido por AA.

Todos ustedes me han dado una vida más allá de mis más descabellados sueños.

Con amor en el servicio,

## Distrito 15

Teresa

Vamos a tener un desayuno de primavera en May 1 de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. en El Club TIE en 11th y Stewart Ave. Serviremos huevos, salchichas o tocino, panqueques, magdalenas, bebidas y mucho más. Por favor sal y únete a nosotros.

Me encantaría agradecer a District 7 por todo su apoyo y ayuda. Tendremos muchos más eventos este año. Se publicarán a lo largo del año, así que mantén tu ojo abierto para ellos.

Me gustaría agradecer a todos los RSG por todo su arduo trabajo en nuestro distrito. Yo Asistí a PRAASA. Fue increíble y aprendí mucho. Amo a AA y a Dios.

## Distrito 16 Pat

B.

El Distrito 16 abarca las comunidades de Sparks, las comunidades de North Reno de Stead y Lemmon Valley, el norte en el corredor de la autopista 395 hasta Herlong y el noreste hasta las comunidades de Pyramid Lake de Sutcliff y Nixon.

El Distrito se reúne mensualmente en persona y vía Zoom el tercer martes del mes. Las Reuniones de Distrito en enero, febrero y marzo incluyeron temas de discusión relacionados con la preparación de los Representantes de Servicios Generales del Distrito para nuestro proceso de la Conferencia de Servicios Generales. El Distrito tenía tres miembros que servían en los Comités de la Conferencia de Área.

En marzo visité un Grupo que no había estado representado en el cuadro de servicios generales. Ese Grupo ha elegido a un RSG que ahora es miembro del Comité de Distrito. Durante muchos meses, este MCD ha estado sirviendo como Tesorero del Distrito, Secretario de Grabación y Coordinador de "Asuntos de Navidad". Me complace anunciar que el Distrito ha elegido un nuevo Tesorero. Continúan los esfuerzos para cubrir los puestos restantes de Oficiales de Distrito.

El Distrito 16 planea realizar un taller en los próximos meses. El título provisional es "A.A. Más allá del Grupo Base".

## Distrito 17 Ed

F.

El nuevo MCD Ed F. recientemente se hizo cargo de Brad L., quien se mudó a Missouri. Las cosas están volviendo lentamente a la normalidad. MCD está asistiendo a muchas reuniones para tratar de llevar unidad a los grupos y generar más participación. Organiza talleres y eventos para ayudar a unir a las personas.

## Distrito 18

Inactivo

### Distrito 19 Annie

D.

Informe dado por Annie D. para MCD Jim C. Distrito 19 continúa cubriendo mucho terreno: 410,000 millas para ser exactos. Agradece el apoyo de los intergrupos y comités de zona. ZOOM sigue siendo una herramienta maravillosa para nosotros, ya que estamos a cuatro horas de nuestros vecinos en cualquier dirección. La segunda edición anual de CampNIC se celebrará en julio.

### Distrito 20

Jodie G.

Hemos estado ocupados en el Distrito 20 desde la última vez que nos vimos. Así es como nos gusta ser. Para finalizar el 2021, realizamos un taller de secretaria en octubre y un Baile Festivo Sobrio en diciembre. También ayudamos a organizar la reunión anual "Potluck" de Acción de Gracias del Grupo Greenville. Este grupo perdió su espacio de reunión y gran parte de su ciudad en los incendios de Dixie a los principios del año. Estábamos muy contentos de ayudar a asegurar que esta tradición continuara y les ayudamos a asegurar un lugar de reunión en el pueblo cercano de Taylorsville. El mes pasado, muchos de nosotros nos acercamos a PRAASA y esperamos asistir en persona nuevamente algún día. Asistimos a las Mesas Redondas en el Norte y tuvimos nuestras propias Mesas Redondas después de nuestra reunión de Distrito el 19 de marzo. Somos muy afortunados de tener a nuestro Delegado del Área 42 y al Coordinador del Área Norte, Julie y Lyle en el Distrito 20 y aprovechamos su experiencia y el conocimiento a menudo.

¡En nuestra reunión de distrito el mes pasado, decidimos revivir nuestro campamento! Solo pudimos tener 2 campamentos en los últimos años debido a la disponibilidad de campamentos, el Covid, y por los incendios. ¡Perdimos ese campamento en el incendio el año pasado, pero hemos asegurado un campamento en el hermoso Eagle Lake! ¡Este camping lo tiene todo! Cabañas, espacio para tiendas de campaña y vehículos recreativos, comedor, fosa para fogatas, baños con duchas y ¡está junto al lago! ¡Nos encantaría que te unas a nosotros!

### Distrito 21

Francisco C.

- 1- Asistimos cada Jueves de cada mes a nuestras reuniones de distrito:
  - 1er Jueves: Informes y agendar puntos
  - 2do Jueves: Puntos

- 3er Jueves: Primera hora: Estudios de conceptos Segunda hora: Puntos
  - 4to Jueves: Primera hora: Estudio de tradición Segunda hora de puntos
  - 5to Jueves: Cuando toca Tema Libre
- 2- Cada Lunes visitamos un grupo para hacer un taller de tradiciones.
- 3- Miércoles de cada semana, el distrito visita regularmente un grupo para hablar de servicio, inquietudes, problemas, y sugerencias.

Compañeros la alegría me embarga como A.A y coordinador del distrito o sea (MCD.) Porque todo lo anterior se ha aceptado tanto por la consciencia de los RSG como por los miembros de cada grupo. Se respira un ambiente de armonía en todo nuestro distrito 21.

Compañeros, los 3 comités que hemos logrado que estén trabajando lo han hecho arduamente.

- La Viña: El evento de 26 aniversario de La Viña de la Región del Pacifico, se llevará a cabo en Julio 22, 23, y 24 del presente año, en el casino Palace Station en Las Vegas NV.
- El foro local #20 del Distrito 21 ÁREA 42, se llevará a cabo el día 12 de Junio en el Banquet Hall 3020 E Bonanza, Las Vegas, NV. Es muy activo ese comité. - Se acaba de formar el comité de Información al Público, y ya empezaron a trabajar.
- Se ha asistido a las reuniones del SAGSC y las Mesas Redondas, en la Oficina Central, 1515 Tropicana Ave, Las Vegas NV. Se colaboró y mandó a la OSG en New York una contribución de \$400 y al Área 42 una contribución de \$100 dólares. Se le ayudó monetariamente a nuestra Oficina Intergrupala y al Distrito.

#### Distrito 22 Tony

M.

Sin informe.

#### Informe del Aniversario de La Viña

Marisol

Hola compañeros. Mi nombre es Marisol, y soy alcohólica. Soy del Área 42, Distrito 21 y sirvo como la Tesorera para el 26 Aniversario de La Viña de la Región del Pacífico que se celebrará en la gran ciudad de Las Vegas los días 22, 23 y 24 de julio en el Palace Station Hotel y Casino.

El otoño pasado, cuando estuve aquí en la Asamblea, me emocionó mucho informarles sobre la elección de nuestra Area 42 para ser los organizadores de esta función regional del Pacífico. La región del Pacífico incluye los estados de California, Utah,



Arizona, Oregón, Washington, Idaho, Nuevo México, Hawái, Alaska y, por supuesto, Nevada. La primera vez que Nevada hizo este evento fue hace 7 años. Somos muy afortunados de poder traer esta increíble experiencia a la ciudad de Las Vegas este año y nos sentiríamos honrados de verlos allí.

Celebramos nuestras reuniones de comité todos los martes a las 7 pm en la Oficina Central Hispana de Las Vegas. Desde que comenzó nuestro comité, hemos planeado visitas semanales dentro y fuera del Estado de Nevada para informar a los miembros sobre el propósito de La Viña, organizar talleres de escritura e informar a todos sobre esta celebración trascendental.

Quiero contarles algunas cosas más que hemos hecho hasta ahora.

Firmamos el contrato con Palace Station y hemos pagado 2 depósitos.

Establecimos el precio de nuestro banquete en \$ 60.

La tarifa de registración es de \$23.00 que incluye una suscripción anual a la revista La Viña (que es como el Grapevine pero en español).

Hemos creado un sitio web – [www.lavina26.com](http://www.lavina26.com) - donde puede comprar la Registración y / o el Banquete por separado. Además, un código de descuento está disponible si desea reservar una habitación en el hotel. Por último, si bien no menos importante, las contribuciones de los miembros de AA son bienvenidas y fáciles de hacer en el sitio web, ya sea que desee asistir al evento o simplemente apoyar a La Viña 26 – simplemente presione el botón “DONAR”.

Me emociona informarles que, para nuestro programa, hemos invitado al aniversario a nuestra Delegada del Área 42, Julie C., una Custodia de la Junta de Servicios Generales, Paz P., y la Editora Asociada de La Viña, Karina C. Además, hemos programado increíbles oradores locales y fuera del estado. ¡Y un gran baile después del banquete! Por favor, pase y visite nuestra sección de esta sala de convenciones cuando tenga un momento. Al mismo tiempo, puede contribuir a este evento comprando nuestra camiseta especial por \$ 25.00.

Hágamelo saber si tiene alguna pregunta....

### CCP-SAGSC

Robin R.

Mi nombre es Robin, soy alcohólica y Coordinadora del comité de CCP de SAGSC.

Gracias por el privilegio de dar mi informe.

Continuamos trabajando con nuestros socios comunitarios: Homeless Alliance and Prevention, Advocacy, Choices, Teamwork (PACT Coalition). Estas entidades tienen eventos en varias comunidades donde ponemos una mesa y hablamos a los asistentes sobre AA y repartimos literatura. Tuve una reunión preliminar con la Policía

Metropolitana para llevar el mensaje de AA a sus oficiales, haciéndoles saber qué es y qué no es AA, pero esto tomará algún tiempo para desarrollarse.

Estamos participando en una Feria de Salud para Mayores el 27 de abril, siempre que podamos conseguir voluntarios para administrar una mesa y explicar el mensaje de AA. Le pediremos al Intergrupo voluntarios, o cualquier persona interesada, para aportar ideas con nosotros para desarrollar un programa de alcance comunitario para CCP para el próximo año.

Los miembros del comité continúan participando en CCP North America que se reúne trimestralmente. Estas reuniones ofrecen ideas sobre lo que están haciendo otras partes del país para llevar el mensaje de AA a otras partes del país.

Tenemos un Coordinador de CCP, Chris H. Ella tiene experiencia en CCP e IP por vivir en Arizona y asumirá el cargo en enero. Estamos buscando un Secretario de Grupo, así como voluntarios. Por favor venga a nuestras reuniones y vea de qué se trata. Nos reunimos el segundo lunes de cada mes a las 4:30 a través de zoom.

#### IP-SAGSC John

H.

1. Si desea enviarnos un correo electrónico, el comité de IP o CCP, envíe un correo electrónico a [sarea42.pi.cpc@gmail.com](mailto:sarea42.pi.cpc@gmail.com). Me han dicho que hay otra dirección de correo electrónico que algunas personas han estado usando y no tengo idea de cuál es. La que siempre hemos estado usando para comunicarnos con organizaciones externas es la dirección de Gmail.

2. ¡El folleto digital ya está terminado! Cuando lo recuperamos, parecía demasiado verboso, por lo que era necesario editarlo. Afortunadamente, recibimos el PDF junto con su archivo Adobe InDesign, lo que lo hace muy fácil de editar. Podemos hacerlo nosotros mismos. Haremos la edición este fin de semana.

El folleto digital será para que las enfermeras y el personal médico lo entreguen a posibles pacientes alcohólicos.

Los estantes de literatura ocupan mucho espacio y son difíciles de mantener completos con toda la literatura. Una tarjeta de visita como esta, con un código QR, apenas ocupa espacio y se puede entregar fácilmente a cualquier persona.

Además, dado que el folleto es digital, podemos cambiar la información en cualquier momento.

¿Por qué estamos haciendo esto? ¡Porque es nuestro trabajo llevar el mensaje al Alcohólico que aún sufre! Si estuvo sobrio después de 1982, que es probablemente toda esta sala, incluyendo yo, es posible que nunca haya visitado un hospital para hablar con borrachos. Cuando apareció HIPPA, esas puertas se cerraron para nosotros.

Los hospitales solían ser nuestro sustento cotidiano, donde un borracho podía pasar de la cama del hospital un día a una reunión de AA al día siguiente. Ahora, la mayoría de las personas se enteran de nosotros después de haber sido dejados aquí por algún otro fallido programa de sobriedad.

Tenemos que empezar a defendernos de nuevo.

El propósito del folleto es alertar a un posible bebedor problemático que existe una enfermedad llamada "Alcoholismo", y que existe un programa para ayudarlos si creen que la tienen. El folleto no está diseñado para curar su problema con la bebida, es para plantar la semilla de AA para cuando la necesiten.

3. Sobre cómo conseguir los folletos "Mensaje a los Jóvenes" en las escuelas secundarias. El Coordinador de IP sigue dejando caer la pelota sobre eso. Intentaré trabajar más duro.

4. La nueva literatura ha llegado. Nuestro estante de literatura exterior se volvió a llenar el lunes pasado.

5. Recibimos un empujón de un nuevo residente del norte de California que está tratando de obtener anuncios de servicio público en la televisión y la radio.

#### CCP IP – NAGSC

Los días 19 y 21 de Febrero se celebró una reunión del Comité de Información Pública. El propósito de la reunión fue discutir los 17 puntos que se abordarán en la Conferencia de la OSG. Se pidió a varias personas que resumieran los 17 puntos. Los resúmenes son para ayudar a los RSGs a proporcionar y explicar los puntos a sus grupos en una forma más simple.

La otra razón para las reuniones del comité fue ayudar a la delegada a decidir cuál de los puntos presentar a NAGSC, SAGSC y el Área 42.

Los artículos que se presentarán a NAGSC, SAGSC y el Área 42 serán:

1. Folletos de información pública, "A.A. de un vistazo". (Actualizaciones editoriales)
2. Folletos de información pública, folleto "Archivo Informativo de AA". (Para retirar y reemplazar la versión del material de servicio al formato PDF)

#### Entrenador de RSGs– SAGSC Glenn

W.

Sin informe.

#### Entrenador de RSGs - NAGSC

Jay S.

Sin informe.

MCD Coordinadora SAGSC

Lisa T.

Informe entregado.

MCD Coordinador NAGSC Lonnie

M.

Informe entregado.

Hospital e Instituciones SAGSC

Tratamiento y Uniendo las Orillas NAGSC Ed

L.

Hola a todos, mi nombre es Ed y soy el coordinador actual del comité de Tratamiento y Uniendo las Orillas. Como todos sabemos, los últimos años han sido un desafío para todos nosotros, especialmente para los recién llegados. Las instalaciones de tratamiento en todas partes han tenido dificultades para cumplir con todo tipo de mandatos, amenazas de multas y cierre por una serie de razones. Por estas razones, ha sido difícil para nuestros miembros llevar el mensaje a los centros de tratamiento. PERO eso está a punto de cambiar con el levantamiento de los mandatos de máscara y una nueva resolución de Nevada para enviar los casos relacionados con el alcohol y las drogas a centros de tratamiento en lugar de prisión o largas sentencias de cárcel. Estamos comenzando a ver un cambio donde, antes, estábamos básicamente bloqueados o ignorados. Estoy emocionado de ver que estos cambios sucedan y la oportunidad que todos tendremos de ser parte de ellos.

Tengo una situación muy particular. Junto con esta posición, también formo parte de la junta directiva sin fines de lucro de un grupo de recuperación de drogas y alcohol. Esta posición me ha dado acceso a obtener la información sobre estos cambios. Tristemente, para cuando todos se cumplan, habré hecho la transición a otro puesto de servicio. Sin embargo, todavía queda mucho por hacer en este momento, ya que básicamente estamos comenzando de nuevo con muchas instalaciones de recuperación. El otro obstáculo al que me he enfrentado es que el número de personas que asistían a reuniones ha disminuido y con razón, supongo. El miedo a contraer COVID es comprensible.

Entonces, lo que estoy pidiendo ahora es información sobre cualquier grupo o individuo que esté o haya estado reuniéndose en instalaciones de drogas y alcohol para contactarme. Pongamos las cosas en marcha y preparémonos para la avalancha de ayuda que vamos a necesitar una vez que las canchas vuelvan a abrir.

## Accesibilidades – NAGSC

Dan

Hola, mi nombre es Dan, y soy alcohólico y sirvo como Coordinador de Accesibilidades de NAGSC (Comité de Servicios Generales de la Zona Norte)

El comité de Accesibilidades y Tratamiento tuvo una reunión para repasar los puntos de la agenda. Se discutió mucha información útil y tuvimos muchas conversaciones sobre los puntos de la agenda para el Tratamiento y Accesibilidades. Los siete puntos de la agenda fueron los siguientes:

- Punto A: Evaluar el informe de avance del folleto “AA para el alcohólico de edad avanzada”.
- Punto B: Evaluar el informe de avance sobre las entrevistas de audio a miembros de las fuerzas armadas.
- Punto C: Discutir sobre la versión en borrador de las Guías de AA sobre comunidades remotas, sin embargo, eso solo estará disponible para los miembros del comité de la conferencia.
- Punto D: Revisar el contenido y formato del Kit y Libro de Trabajo de Tratamiento.
- Punto E: Revisar el contenido y formato del Kit y Libro de Trabajo de Accesibilidades.
- Punto F: Considerar la solicitud de revisar el folleto “el grupo de AA” para reflejar la importancia del grupo como una “entidad espiritual” tal como se expresa en la forma larga de la Quinta Tradición.
- Punto G: Considerar la solicitud de revisar texto en el capítulo “Descansar lo suficiente” en el libro *Viviendo Sobrio*.

A la espera de los debates sobre estos puntos de la agenda, se observan más puntos en el futuro a medida que avanzan.

Además, esta vez cuando el comité se reúne, será más eficiente, el comité tendrá una mejor comprensión de cómo funciona este proceso. Estoy emocionado de continuar con estos comités en el futuro ya que ha sido un gran proceso de aprendizaje.

## Intergrupo – NAGSC Don

D.

La reunión de negocios del Intergrupo de Nevada del Norte se lleva a cabo cada 1er martes del mes a las 6:30 pm en el Sparks Alano Club. La reunión mensual del orador se lleva a cabo el 2º sábado de cada mes en el Silver Legacy. Toda la información relativa a los ponentes se puede encontrar en NNIG.org

NNIG cerró el año financieramente solvente y pudo devolver su reserva prudente a su monto total con \$62 en exceso.

El saldo de “Pink Can” ha ido bajando constantemente para representar mejor un verdadero gasto operativo en lugar de un gran saldo excedente. Se situó en \$ 4800 a fines de este mes en lugar de los \$ 8000 en los que había estado sentado durante bastante tiempo.

En cuanto a la representación de los Comités de Servicio, hemos visto muchos puestos ocupados, incluidos Eventos y Uniendo las Orillas. Uniendo las Orillas está buscando reconstruir su lista de personas para llevar a las personas a su primera reunión de AA después de la liberación de Correccionales / Tratamiento, así que si alguien está interesado en ayudar a estar en las listas de Carson Valley o Tahoe, hágamelo saber. Estas personas están tratando de recoger estos puestos que estaban vacantes durante tanto tiempo. RENVYPAA también ha comenzado a celebrar eventos una vez más para ayudar a representar a los jóvenes de AA y mostrarles que la sobriedad puede ser una manera mucho mejor que estar borracho.

Los centros de tratamiento están reabriendo con Reno “Behavioral Health”, “Step 1, Step 2”, “Bristlecone y Ridge House”, todos participando en reuniones en persona. Quisiera invitar a todos los de Servicios Generales a que se reúnan con sus homólogos Intergrupales para ayudar a crear ideas sobre cómo ayudar a los alcohólicos que aún sufren.

Las elecciones para NNIG se llevarán a cabo en junio en la reunión mensual, por lo que si alguien está interesado estar de servicio, buscaremos llenar algunos de nuestros puestos de servicio restantes. Habrá muchos rotando del Comité Directivo, por lo que necesitaremos servidores de confianza que ayuden a estar allí para llevar la antorcha fuera de lo que ha sido un momento difícil.

#### Intergrupo – SAGSC Caroline

J.

El 14 de marzo, Intergrupo votó celebrar a sus reuniones mensuales en vivo en vez de por Zoom a partir del 11 de abril a las 6 p. m. en la Oficina Central, 1515 East Tropicana Avenue, Suite 710.

Intergrupo votó para financiar el Enlace de Servicios Generales hasta \$900 para asistir a eventos relacionados con el servicio como PRAASA y las Asambleas del Área.

#### **La Oficina Central**

- Tiene disponibilidad de turnos de línea directa (Hot Line) de lunes a viernes de 8 am a mediodía y de mediodía a 4 pm. Se necesitan suplentes para todos los turnos.
- La oficina ahora está abierta al público los sábados de 9 a 1. ¡Por favor, que corre la voz!

- Hay artículos nuevos a la venta en la oficina, como CDs, DVDs, lemas, artículos en español, etc.
- ¿Está buscando un lugar para celebrar una reunión? Consulta nuestra Oficina Central • El Tesorero anunció que la Oficina Central tiene una ganancia neta hasta la fecha de \$12,000. Muchas gracias a todos los grupos e individuos que contribuyen.
- La Junta Directiva tiene 2 puestos vacantes y pronto enviará información sobre las calificaciones y solicitudes. ¡Manténganse al tanto!

La sesión de orientación de la línea directa se lleva a cabo los sábados a las 10:30 am en la Oficina Central. La línea directa y las listas de personas voluntarios del “Duodécimo Paso” son una excelente manera de brindar un servicio directo al alcohólico que aún sufre.

NACYPAA está organizando 2 eventos:

- Pueblo Park 23 de abril mediodía-4pm \$15
- Conferencia de fin de semana en el Hotel Plaza del 24 al 26 de junio \$25
- Puede obtener más información en [www.NACYPAA.org](http://www.NACYPAA.org)

¡El Comité del Día de los Fundadores está haciendo planes! El evento se celebrará en la Oficina Central este año el 11 o 12 de junio.

Men’s Night Out se llevará a cabo el 25 de junio en el Tuscan Hotel and Casino. Puede comprar boletos y obtener más información sobre esta recaudación de fondos para la Oficina Central en [www.LVMensNightOut.org](http://www.LVMensNightOut.org)

El “Gratitude Ball” (baile de gala) está programado para el 8 de octubre en Palace Station. Si desea unirse al comité, se reúne el primer lunes a las 6:00 p. m. en la Oficina Central.

El *Silver Streak* (el boletín de la Oficina Central) siempre está buscando artículos sobre los Pasos, Tradiciones, Reunión en el Centro de Atención, reuniones de comités, cualquier información útil para nuestra comunidad. Un artículo de 350 palabras esta muy bien. El editor rota de este puesto de servicio a fines de diciembre de este año. ¡Ascienda ahora para convertirse en coeditor y asumir este gran puesto de servicio en enero!

¡Todos los comités necesitan voluntarios!

## RENVYPAA

Natasha

Mi nombre es Natasha y soy alcohólica. Soy el Representante de Servicios Generales RENVYPAA. Estamos pujando por NACYPAA, que tendrá su primera conferencia este año en Las Vegas, del 24 al 26 de junio. Estamos trabajando estrechamente con el anfitrión y el comité asesor durante este proceso para apoyar la conferencia. Estamos llevando a

cabo eventos una vez al mes para que los recién llegados involucrados en AA asistan a reuniones para involucrarlos. Nuestro grupo también está trabajando con ciudades y pueblos en las áreas circundantes, como Carson y Elko, para ayudar a apoyarlos a medida que construyen sus propios comités YPAA en sus áreas. Carson recientemente comenzó un comité de YPAA, CACYPAA, y también están considerando una oferta para NACYPAA. Nuestro objetivo principal es traer alcohólicos nuevos y jóvenes al redil para ayudarlos a aprender sobre la importancia del trabajo de servicio junto con divertirse en AA.

Esta es una variación de mi informe. Gracias por dejarme ser de servicio.

### NACYPAA

Mike L.

Mi nombre es Mike L., su enlace alcohólico para el comité organizador de la primera Conferencia de Jóvenes en Alcohólicos Anónimos del Área de Nevada, o NACYPAA. Estoy agradecido de estar aquí en Tonopah hoy y orar para que esto los encuentre bien a todos.

NACYPAA, el Comité Organizador de la Conferencia de Jóvenes en Alcohólicos Anónimos del Área de Nevada llevará a cabo la primera conferencia de jóvenes de Alcohólicos Anónimos del estado de Nevada del 24 al 26 de junio de 2022 en The Plaza Hotel and Casino en el centro de Las Vegas. El dinero semilla otorgado a la asesoría de NACYPAA en la asamblea de otoño ha sido recibido y florecido a través de una incansable recaudación de fondos, ahora en 4/5 a los objetivos necesarios para cumplir con nuestros costos. El registro es actualmente de \$ 25 y las tarifas especiales de las habitaciones están disponibles ahora en nuestro sitio web, [nacypaa.org](http://nacypaa.org) o escaneando el código QR que se encuentra en nuestros últimos volantes. Por favor, considere donar un registro de patrocinio, ya que muchos jóvenes en el programa, algunos todavía en la escuela secundaria, luchan con las finanzas para asistir.

Hemos estado ocupados llegando a jóvenes, o jóvenes alcohólicos de corazón, en comunidades distantes y desatendidas en el área 42, según la declaración de propósito de NACYPAA. Hemos enviado oradores a Ely, Elko, Reno y Mesquite. Actualmente estamos trabajando en ideas de alcance para Pahrump, el este de California y el distrito 21.

Hemos coorganizado eventos con otros comités de YPAA a nivel local y en toda la región del Pacífico, incluidos viajes a Yuma, Prescott, Phoenix, Visalia y, pronto, Flagstaff. Nuestro próximo evento será un día de campo / picnic el sábado 23 de abril desde el mediodía hasta las 4 pm en Pueblo Park, 7663 W Lake Mead Blvd, Las Vegas, NV 89128. Habrá comida, diversión, juegos de campo y (por supuesto) una reunión. La donación



sugerida es de \$15. Además, intercambiaremos oradores para el evento con Mesquite, viajando allí en la misma noche.

Muchos de los miembros de nuestro comité son nuevos en el servicio en este ámbito, y hemos enfrentado desafíos inesperados que incluyen la muerte repentina de un miembro del comité, la intervención de los padres contra un menor para que no participe y la salida de oficiales clave y coordinadores de subcomités. A su debido tiempo, completamos un inventario grupal para el comité el 27 de febrero para ver cómo estábamos a la altura de los ideales del programa, lo que iluminaba y facilitaba revisiones saludables.

A título personal, me he sentido abrumado y humilde, como enlace organizador hablando con miembros de este comité, al saber cuán verdaderamente ambicioso es el alcance de los objetivos de la conferencia en curso y cuánto queda por hacer. Me siento honrado y privilegiado de pertenecer al comité que da estos primeros pasos; estudiar las necesidades de los alcohólicos jóvenes y desatendidos en Nevada; desarrollar el marco para el futuro de la conferencia, y aprender dónde y cuándo deben trazarse nuestras limitaciones y recursos, para nuestra parte en esta empresa. No somos más que un eslabón dentro de una cadena. Espero que forjemos una base sólida para garantizar la continuidad y el crecimiento de la conferencia durante muchos años. El Comité Organizador de NACPAA I se reúne el 1er y 3er domingo a la 1:30 pm en la Oficina Central de Las Vegas. Todos son bienvenidos.

Por favor, siéntase libre de enviarme un correo electrónico a [micleelv@gmail.com](mailto:micleelv@gmail.com) con cualquier pregunta, comentario o inquietud.

Póngase en contacto con NACYPAA I Host en [NACYPAA2022@gmail.com](mailto:NACYPAA2022@gmail.com) Sitio web de NACYPAA: [nacypaa.org](http://nacypaa.org)

¡Gracias por su tiempo, apoyo y servicio continuo!

### Coordinador Traducción e Interpretación

Tony M.

Hola, mi nombre es Tony, y soy alcohólico. Tengo el privilegio y honor de servir como el Coordinador del Comité de Traducción e Interpretación de nuestra área 42. En primer lugar, me gustaría dar las gracias a todos los que han enviado sus informes en un momento puntual. No puedo enfatizar lo suficiente la importancia de enviar sus informes al menos 10 días antes de cualquier ocurrencia como esta aquí en Tonopah. Desde que nos hemos convertido en un comité, hemos asumido la responsabilidad de traducir toda la información para que nuestra comunidad hispana se mantenga completamente informada y pueda sentirse como parte de nuestra comunidad. Como puedes ver en la parte posterior de esta sala, ellos están aquí para tomar parte. Dicho esto, necesitamos más tiempo para traducir todos los documentos. Mientras habla en el

micrófono hoy, por favor hable despacio para que podamos traducir simultáneamente, para que ellos puedan escuchar su mensaje. En la última Asamblea, usted me autorizó a comprar un nuevo equipo de traducción a reemplazar el equipo extraviado y lo estamos utilizando en este momento. Te di un precio estimado, pero no me di cuenta de que los auriculares no estaban incluidos, así que tuve que comprarlos por separado. Nos reunimos el tercer jueves del mes via Zoom Código de Acceso 4749383601 Contraseña: Rule62. Nos encantaría tener más voluntarios y no tienes que hablar español. Gracias a Dave y Erica nuestros compañeros del Norte, y a Dina, nuestra secretaria del comité, por ayudarnos a traducir informes. Por cierto, Dave y Erica no son hispanos...(comentario fue un indirecto a los que hablan ingles) Gracias a Diana especialmente por coordinar, designar, editar y devolver los informes a Anne, nuestra secretaria de área, de manera oportuna. En amor y servicio.

#### Co-Coordinadora Traducción e Interpretación Diana

M.

Mi nombre es Diana y soy alcohólica y co-coordinadora del Comité de Traducción e Interpretación.

Quiero que nuestros nuevos participantes en la Asamblea sepan que el Área 42 tiene 2 Distritos Lingüísticos Hispanos, el Distrito 22 en el Norte y 21 en el Sur.

Nuestro comité trabaja junto con nuestros Oficiales de Área y servidores de confianza durante todo el año para que podamos comunicarnos simultáneamente en español e inglés con todo el organismo.

Este comité se creó no hace mucho tiempo, pero, para mí, ha sido –y sigue siendo– una experiencia muy gratificante. Es una oportunidad para practicar la inclusión en AA, inspirar y, con suerte, fortalecer la unidad entre nuestras comunidades de habla inglesa y española. Su otro propósito es mejorar el potencial de nuestros hermanos y hermanas latinos para interpretar mejor, aplicar su propia autoridad y ejercer mejor su "Derecho de Decisión".

Estoy impresionada por lo que nuestro comité de voluntarios puede y ha logrado. Tres de nosotros somos bilingües, dos de nosotros no. ¿Sorprendido? Tenemos los recursos que están facilitando los medios para llegar a nuestros hermanos y hermanas hispanos en AA.

Para ampliar nuestro sentido de pertenencia mutua, algunos de nosotros nos hemos involucrado con la comunidad AA de habla hispana, formando así lazos más estrechos y logrando una conciencia más amplia de las costumbres de los demás.

La traducción me ha dado algo más allá de aprender los términos especiales de AA y buscar matices culturales en otro idioma. Se ha convertido en un camino alineado con mi corazón para conectarme a través de las diferencias.

## LAS MINUTAS DE LA REUNIÓN EN LA SALA AZUL

*Coordinador Suplente, Lyle C. Las minutas tomadas por la Secretaria Suplente, Erica P.*

### *LAS MINUTAS:*

- 1. Cambio de directriz para las finanzas – primera lectura – presentada por Laura J. a través de Claudia*
  - a. Claudia proporcionó la información de que el Comité de Finanzas está tratando de cambiar del año fiscal al año calendario o viceversa para que no estemos aprobando un presupuesto para fondos que ya han sido asignados.*
  
- 2. Cambio de directriz para crear un Comité Tecnológico de Área – primera lectura – presentado por Lyle*
  - a. Lyle leyó el largo cambio de directrices y se produjo una discusión. Muchas personas estaban agradecidas por el servicio de Jeffrey. Hubo discusiones sobre el tiempo. Se mencionó que para que Tech 12 hiciera el trabajo sería de \$ 12,000 + / año. Hubo discusiones sobre si este cargo debía ser nombrado o elegido. Hubo preguntas sobre si los miembros necesitaban esto y se discutió que los miembros pidieron a la Zona que mantuviera reuniones híbridas. Estaba la cuestión de cómo interactuaría esta posición con el comité de comunicaciones. Hubo discusiones sobre la claridad de la responsabilidad. Jeffrey es consciente de cómo podemos hacer una votación híbrida para la Asamblea de Otoño. Se discutió que necesitamos personas con las habilidades correctas para hacer el trabajo.*
  
- 3. Registro en línea – preocupación planteada por Paul E.*
  - a. Paul dijo que algunas personas intentaron registrarse en línea en el último minuto para la asistencia virtual y el proceso no les permitiría hacerlo. No estaban contentos. Esto trajo a colación una discusión sobre si el Área 42 debería cobrar por el registro, aunque se mencionó que los bocardillos, paquetes, etc. dependen de los números de registro. También se planteó una preocupación sobre el registro es solo en inglés y necesitamos que el registro también esté en español.*

Sábado 1 de abril de 2022, 8 am

---

Lisa I convocó la reunión al orden a las 8 a.m. en el Centro de Convenciones Tonopah, Área 42.

#### Propuesta retirada

- Propuesta retirada de la Asamblea de otoño de 2021: El Área 42 apoya una propuesta para revertir la nueva redacción de 2021 del Preámbulo de AA a la redacción anterior. Secundado y aprobado por unanimidad.

#### MINUTAS PREVIAS A LA CONFERENCIA APROBADAS

Área 42 Secretaria de Grabación, Anne D. , propuso la aprobación del Área 42 Otoño 2021 Área 42 Minutos. Fueron aprobados por unanimidad. Ninguno se opuso.

#### Secretaria de Grabación

Anne D.

Bienvenido a todos los que asisten a su primera asamblea aquí en Tonopah o en línea a través de ZOOM. Espero que encuentres algo extraordinario aquí que te haga volver. Gracias a mis oficiales de área y a los equipos de los comités, es un gran honor servir con ustedes. Gracias por enviarme a otro PRAASA donde pude servir como coordinadora de las Mesas Redondas. Si no ha estado en PRAASA, hacen este gran evento donde todas las personas pueden sentarse y chatear con otras personas en la misma posición de servicio. RSGs con RSGs, MCDs con MCDs, Grapevine con La Viña y La Viña. Es maravilloso aprender de los demás y compartir con otros que están haciendo el mismo trabajo en este camino de destino feliz.

Cada vez que escribo un informe para presentártelo, me siento y trato de identificar qué fue exactamente lo que me enamoró con el trabajo del Duodécimo Paso. Sigo volviendo a la gente de aquí. Sus compromisos y apetito por servir a sus grupos y sus comunidades a través del servicio general a largo plazo y las poderosas lecciones que me han enseñado a lo largo de los años me han proporcionado tantas lecciones profundas que es difícil para mí detallar.

Pero lo voy a intentar.

Me has enseñado que la forma en que te trato importa más que nada. Me recuerdas cómo usar "por favor" y "gracias", incluso en correos electrónicos y mensajes de texto, especialmente en correos electrónicos y mensajes de texto. Me enseñaste que necesito un equipo. Me enseñaste que es importante presentar una idea para poder tomar en cuenta el sentido ambiental antes de tomar medidas que resultarán en un gran cambio. Me enseñaste a tomar las cosas con calma, a no apresurar las grandes decisiones, pueden esperar hasta la próxima asamblea o tal vez dos o tres. Me enseñaste a tomarme el tiempo para escuchar a los demás, leer sobre las cosas, conocer todo lo que

pueda sobre algo antes de abrazarlo, o no, para poder ser parte de un grupo consciente informado. Y con eso, me enseñaste el increíble poder e importancia de la opinión minoritaria y una conciencia grupal, aunque no esté de acuerdo con ella en ese momento.

Y al igual que todo en AA, para mí, a menudo es el recién llegado quien me ayuda a aprender más. Todos ustedes tienen las ideas y perspectivas frescas que tanto necesitamos.

Si eres nuevo aquí, bienvenido. Haga preguntas. Si algo no le sienta bien, probablemente no le sienta bien a otra persona, así que por favor encuentre su camino hacia el micrófono. Por favor, levántate y sé escuchado porque aquí importas. Escuchamos una y otra vez que esta A y A es una cosa de "nosotros". Y no puedo ser parte del "nosotros" sin ti.

### Delegada

Julie C.

Hola Área 42, mi nombre es Julie C, soy alcohólica y es un honor y privilegio servir como su Delegada del Panel 71. Sirvo en el Comité de la Conferencia para la Cooperación con la Comunidad Profesional (CCP).

¡Primero permítanme dar la bienvenida a todos los nuevos RSGs y sus Suplentes! ¿Cuántos de ustedes están en su primera Asamblea de Área? Gracias por su servicio a Alcohólicos Anónimos. Es la voz de su grupo la que llevaré a la Conferencia de Servicios Generales.

Quisiera comenzar con algunos temas de la Oficina de Servicios Generales (OSG):

- [AA.org](http://AA.org) – En diciembre de 2021 lanzamos un nuevo sitio web actualizado para aa.org. De un artículo en la edición de primavera de 2022 de Box 459 (disponible en "[Novedades](#)" en aa.org), los comentarios de una auditoría de comunicaciones de 2018 señalaron que "el sitio web 'no se comunicaba bien con las audiencias principales', usaba 'jerga de A.A.' que confundía a los visitantes y a los recién llegados, y era difícil de hacer una búsqueda". Si no has visto aa.org últimamente, por favor échale un vistazo.
- **Meeting App/App de Reuniones** – Me gustaría informar de mi maravillosa experiencia con la aplicación de reuniones. En mi pequeña comunidad de Chester, CA, con una población de 2,000 habitantes, tenemos reuniones en persona, híbridas, virtuales y temporalmente cerradas. Ronda, el gerente de la oficina central en Reno / Sparks ha estado manejando todos los listados de reuniones del sitio web durante un tiempo. Ronda lleva muchos sombreros, ninguno de los cuales es diseñador de sitios web. El año pasado noté que nuestras reuniones no aparecían en la aplicación

de la manera en que lo hacían en línea. El Intergrupo de Norte de Nevada había gastado dinero y tiempo implementando cambios para que fuéramos incluidos en la aplicación de reuniones. Me comuniqué con el departamento de servicios para nuevos miembros. Pude transmitir valiosas instrucciones, que Ronda implementó y ahora las reuniones en nuestra pequeña ciudad rural están disponibles para cualquier persona con la aplicación de reuniones. Si sus reuniones no son correctas, comuníquese con el equipo de soporte desde la aplicación o comuníquese con los servicios para miembros de OSG. Email: [memberservices@aa.org](mailto:memberservices@aa.org) Teléfono: 212870-3023

- **Solicitud de experiencia compartida: Apadrinamiento para "Internados"** - El Comité de Custodios de Correccionales está solicitando experiencias compartidas sobre los métodos por los cuales los miembros de A.A. en el exterior de las instalaciones correccionales apadrinan a los miembros dentro de las instalaciones correccionales. Esta solicitud es para abordar una necesidad insatisfecha de apadrinamiento de los miembros de A.A. bajo custodia.

2. **El Comité de Literatura de Custodios está buscando historias de recuperación de todos los miembros afroamericanos**, canadienses, caribeños de A.A. de las comunidades negras de habla inglesa, francesa y española. Las historias de recuperación también pueden incluir:

1. Experiencia, fortaleza y esperanza
2. Pasos, Tradiciones, Conceptos
3. Diversidad étnica, cultural, de género y LGBTQ
4. Diversidad de estatus social
5. Apadrinamiento
6. Servicio A.A.
7. Seguridad y racismo
8. Militar
9. Salud mental negra y habilidades diversas
10. Reuniones de A.A. BIPOC
11. Ateos/Agnósticos

- **Séptima Tradición**– Por favor, envíe cheques de contribución a una nueva dirección: PO Box 2407, James A Farley Station, New York, NY 10116-2407. Para aquellos de ustedes que hacen contribuciones en línea, asegúrese de seleccionar el número de su grupo. Hay una función de búsqueda, asegúrese de seleccionar el grupo correcto. No se acreditará a su grupo sin ese número.

Este es mi segundo y último año representando al Área 42 de Nevada en la Conferencia de Servicios Generales. El año pasado todo se hizo de manera virtual y este año he

podido ir a las mesas redondas en persona, a esta asamblea en persona y tengo mis boletos para ir a Brooklyn! He hecho algunos recuerdos para la Conferencia de este año. Por favor, tomen algunos para ustedes mismos.

¿Qué es exactamente la Conferencia de Servicios Generales? Aquí está la definición de la página 85 bajo los términos del glosario en nuestro Manual de Servicio de A.A. “Una Conferencia que enlaza a los grupos de AA con la Oficina de Servicios Generales y la Junta de Servicios Generales. Funciona como la conciencia de grupo de AA como un todo. Si bien la Conferencia solo se reúne seis días al año, los miembros de la Conferencia se mantienen activos con los asuntos de la misma durante todo el año. Los miembros de la Conferencia son elegidos representantes de cada una de las 93 asambleas de área. Las asambleas propiamente dichas son elegidas por los representantes de servicios generales (RSG) de todos los grupos de AA.”

Hoy se trata de que yo escuche la voz de su grupo. Sé que algunos de ustedes pudieron asistir a una o ambas mesas redondas el mes pasado. Hoy escucharemos seis puntos más. Se le dará la oportunidad de venir al micrófono y compartir sus pensamientos. Espero que los RSGs puedan ir a sus grupos base y compartir lo que escucharon en las mesas redondas. Hay muchas reacciones diferentes a los servicios generales por parte de los grupos base. Algunos grupos base tienen un número de miembros que están comprometidos y proporcionan comentarios fáciles para su RSGs, algunos grupos nunca han tenido un RSG y no saben nada sobre los Servicios Generales y todo lo demás.

Cuando era un nuevo RSG no habíamos tenido un RSG en muchos años. Y los últimos que recordé se quejaban de tener que venir a Tonopah. A pesar de que estuve sobrio bastante tiempo cuando fui elegida por primera vez (o ¿me declaré el RSG? ¿hmm?) Era muy ingenua sobre lo que estaba haciendo. Si eres nuevo y estás confundido, no estás solo. Lo que estamos haciendo hoy es escuchar la conciencia de grupo, una de las tradiciones más preciadas dentro de Alcohólicos Anónimos.

**“¿Que es una conciencia de grupo de A.A. informada?”** (de la página 31 del panfleto Grupo de A.A.)

“La conciencia de grupo es la conciencia colectiva de los miembros del grupo y así representa la unanimidad sustancial respecto a una cuestión antes de tomar acción decisiva. Esto lo logran los miembros del grupo por medio del compartimiento de toda la información pertinente y todos los puntos de vista personales y por la práctica de los principios de A.A. El estar completamente informados supone una disposición para escuchar las opiniones de la minoría con amplitud de ideas.

En cuanto a temas delicados, el grupo trabaja a paso lento – recomendando que no se presenten mociones formales hasta que no se tenga una clara idea del punto de vista colectivo. Anteponiendo los principios a las personalidades, el grupo trata con precaución las opiniones dominantes. Se oye su voz cuando un grupo bien informado llega a una decisión. El resultado depende de más de un mero escrutinio de los sí y los no – porque es la expresión espiritual de la conciencia del grupo. El término “conciencia de grupo *informada*” supone que toda la información pertinente haya sido estudiada y que se hayan escuchado todos los puntos de vista antes de hacer una votación.”

Como delegado de segundo año, espero haberme acostumbrado a poder escucharte realmente. Tal vez con menos nerviosismo e intensidad. Además, en persona, estoy muy animada de sentir la energía dentro de la habitación. A pesar de que tenemos menos puntos para discutir en la Conferencia de este año, la comunidad está muy comprometida. Los grupos que se han sentado al margen han elegido nuevos RSGs. Los miembros que se han saltado las reuniones de negocios están participando. En una presentación reciente del distrito, escuché a una mujer decir que había estado asistiendo a las reuniones de AA durante años y se dio cuenta de que quería conocer a las personas que han estado haciendo todo el trabajo entre bastidores. Percibo un nuevo interés en los grupos participantes. Sus grupos tienen la responsabilidad última y la autoridad final a través de su voz hacia mí, y a través de mí a la Conferencia a finales de este mes.

Para aquellos de ustedes que no lo saben, nuestra área ha adoptado el uso de lo que llamamos los Comités de la Conferencia de Área. Estos comités están compuestos por nuestros oficiales de área, coordinadores de comités permanentes, enlaces, miembros de los comités de distrito (MCDs) y representantes de servicios generales (RSGs). Cualquier persona que esté interesada es bienvenida y alentada a ser voluntaria. Los presentadores forman parte de estos comités. Lo que pasa es que obtengo toda la información de antecedentes (este año fueron 1.081 páginas en total) dividida en 13 comités. Cada uno de los comités lee su información de antecedentes para sus puntos de la agenda, crea un resumen y luego recomienda qué puntos nosotros, como asamblea de área, discutiremos. Se me dan sus recomendaciones y tengo la decisión final sobre qué puntos discutimos, dónde y cuándo discutimos y luego los comités eligen un presentador.

En la Conferencia discutiré todo lo que tenga que ver con la Cooperación con la Comunidad Profesional, ya que ese es el comité en el que sirvo. Me reuniré con otros siete delegados en el C.C.P. Comisión y debatiremos los cinco puntos de la agenda. Revisaremos LinkedIn. Revisaremos el informe de progreso sobre el nuevo folleto para profesionales de la salud mental. Repasaremos el C.C.P. Kit en detalle y discutiendo



recomendaciones para actualizaciones. Hoy dos personas de nuestra Área 42 C. C.P. El Comité de la Conferencia de Área presentará dos temas sobre los que quiero escuchar sus comentarios. Si tiene ideas sobre los otros tres, envíeme un correo electrónico, llámame, complete la encuesta, entrégume una nota, lo que sea necesario para hacerme saber cómo se siente.

Los primeros cuatro puntos que se presentarán hoy son puntos que han recibido mucha discusión este año. El año pasado aprobamos algunas acciones recomendables audaces y la comunidad quiere más discusión. Este es el momento y el lugar perfectos para esas discusiones. Como escribió Josh E, el coordinador de la Junta de A.A.

Grapevine.: “todos los que están en lo menos razonable estarán de acuerdo en un punto, como grupo se requiere más discusión para que podamos avanzar, como Comunidad, en amor y unidad.”

Los diez presentadores de las mesas redondas norte y sur dirigirán la retroalimentación de sus conciencias grupales. Vamos a pedir que aquellos que pudieron reunirse con sus grupos o distritos compartan con nosotros lo que sus grupos dijeron y sintieron. Por lo tanto, si asistió a las mesas redondas y luego se reunió con sus grupos, por favor venga al micrófono y cuéntenos al respecto.

Permítanme por favor pedirles que profundicen en su kit de herramientas espirituales y encuentren sus oídos que escuchan. Uno de los mayores regalos en Alcohólicos Anónimos es el don de escuchar. Mi primera madrina me escuchó hablar hasta que terminé. Ella esperó pacientemente a que yo hablara, luego compartió su experiencia conmigo. Ella no me dijo qué hacer, compartió los resultados de su propia experiencia. Fue mágico. Encuentro que si trato a los demás en el servicio general con el mismo respeto que se me mostró a mí, puedo honrar a los demás con la dignidad que merecen. También es importante hablar con conciencia. Por favor, no te vayas de aquí mañana deseando haber dicho algo. Mientras nos tratemos unos a otros con amor y bondad, nos honremos unos a otros, escuchemos con una mente y un corazón abiertos, podremos "avanzar, como Una Comunidad, en amor y unidad".

Una vez más, este año Jake S., Delegado Suplente creó una encuesta con los 16 puntos que se discutirán hoy, junto con muchos otros. Están disponibles tanto en inglés como en español. Como habrás notado, algunos de los puntos de la agenda están en comités que no tienen sentido. Esto se debe a que estamos tratando de igualar la carga de trabajo. La literatura ha tenido más y más artículos cada año, mientras que otros comités a veces solo tienen uno o dos. Este año tomamos doce de los nuevos artículos de Literatura y los dispersamos a otros seis comités. Por ejemplo, estamos discutiendo el 12x12 como Finanzas B y C. Es un sistema un tanto complejo, pero la intención es que todos los delegados tengan la misma oportunidad de participar en la Conferencia.

Dicho esto, la encuesta se agrupa por categorías para que las personas ajenas de los servicios generales no se confundan. Ejemplos de las categorías son el Libro Grande, Recursos de Servicio y 12X12. Por favor, imprima el pdf y tráigalo a su grupo o envíe a sus miembros a nuestro sitio web. Las encuestas están ubicadas en el Rincón del Delegado.

Todos los puntos de la agenda resumidos están en nuestra página web protegida por contraseña. Si usted o alguien en su grupo tiene algún comentario sobre cualquier punto de la agenda, quiero escucharlo. Si ve un punto sobre el que desea una aclaración, comuníquese con nuestros Comités de la Conferencia de Área. Estoy muy orgulloso del trabajo que han realizado todas las comisiones. Confío en que para cuando comience la Conferencia el 24 de abril, estaré preparado.

Muchas gracias a nuestros Comités de Conferencia de Área. Gracias a su servicio, estaré mejor informado sobre todos los puntos de la agenda. Espero con interés escuchar sus informes sobre los puntos de la agenda de sus comités. A todos los maravillosos presentadores de hoy, gracias desde el fondo de mi corazón. Puede ser aterrador hablar frente a la gente, hablar en un micrófono y un desafío mantener nuestras opiniones para nosotros mismos. Usted ha sido un ejemplo maravilloso para nuestros nuevos RSGs sobre cómo presentar un punto sin expresar puntos de vista personales. Gracias, gracias, gracias. Y a nuestros delegados y custodios anteriores, no puedo expresar lo agradecida que estoy por su amor y apoyo. Quiero agradecer a Jen G, y a Lyle C, por dirigir dos mesas redondas absolutamente maravillosas. Gracias de antemano a Lisa I, por este fin de semana. Hay mucha gente detrás de escena este fin de semana. Tenemos registradores que se aseguran de que esté conectado a la Oficina de Servicios Generales, nuestro secretario está capturando sus comentarios para que tenga fácil acceso a sus comentarios en la Conferencia. La literatura está disponible para usted para que pueda hacer referencia a la literatura que se está discutiendo. Nuestros tesoreros están disponibles para recibir fondos adicionales si sus grupos o distritos no pueden financiarlo por completo. Hay una sala entera dedicada a los archivos para darle acceso a nuestra historia. Nuestro sitio web y boletines informativos están disponibles como recursos. Y gracias a nuestros traductores e intérpretes por apoyar a nuestros miembros de habla hispana.

Por último, pero definitivamente no menos importante, gracias a Jake S, por caminar junto a mí. En primer lugar, Jake es mi caja de resonancia de la razón. Cuando me estrese o me siento abrumado, Jake me empujará suave y amorosamente. Una vez más, este año ha sido la persona clave para ayudar a todos los comités a conseguir voluntarios, para alentar la participación, para sacarme del techo y decirme la verdad. Para todos ustedes con suplentes, RSG suplentes, MCD suplentes, oficiales y

coordinadores de comités, mi consejo para ustedes es que adopten sus suplentes de servicio. Se ofrecieron como voluntarios, así que supongo que quieren servir. Cada vez que he servido en una posición en la que ha habido un suplente, mi experiencia se ha enriquecido al llegar a ellos y trabajar juntos. Jake realmente ha profundizado mi experiencia como delegada.

Así que, como ven, esta asamblea necesita que muchos de nosotros preparemos nuestra área para que podamos escuchar y decir nuestras verdades. Les pido hoy que se tomen un momento y llamen a sus espíritus guías, cualquiera que sea la forma que tomen, y les pido que seamos capaces de poner la unidad de Alcohólicos Anónimos en primer lugar. Nuestro tema de este año es la Unidad en el Amor y el Servicio. Ayúdanos a honrar nuestra unidad; para ayudarnos a asegurar que Alcohólicos Anónimos esté cerca para el bebé nacido esta noche, destinado al alcoholismo. Pase lo que pase, asegurémonos de que Alcohólicos Anónimos sea un lugar seguro y acogedor para cualquier persona que desee recuperarse del alcoholismo. Como me dijeron hace años, Alcohólicos Anónimos es para personas que lo quieren, no para personas que lo necesitan. ¿Estamos asegurándonos de dar la bienvenida a todos los recién llegados que buscan la recuperación? Como suele decir Ruth, siempre inclusivo; nunca exclusivo.

No puedo decirles qué honor es representarlos como su delegada. Esta experiencia y ustedes me han cambiado, por lo que estoy eternamente agradecida. ¡Ahora, vamos a tener una experiencia!

Tesorera Laura

J.

Informe del Tesorero del Área 42

Asamblea de primavera

1 al 3 de abril de 2022

Informes disponibles

- Ingresos y gastos al 3/15/2022
- Balance al 3/15/2022

Datos financieros al 3/15/2022

- |                    |             |
|--------------------|-------------|
| ▪ Ahorro           | \$10,109.79 |
| ▪ Cuenta Corriente | \$58,888.60 |
| ▪ Activos Totales  | \$68,998.39 |

El Área 42 extiende su gratitud a todos los grupos e individuos que enviaron contribuciones a nuestra canasta comunitaria, "donde el dinero y la espiritualidad se mezclan".

Nuestra tesorería está sana y en camino de alinearse con el presupuesto aprobado actual.

Como Tesorera y junto con Libby, nuestra Tesorera Suplente más valiosa, el Comité Ad Hoc y el Comité de Finanzas del Área 42, tenga la seguridad de que el camino para pasar de tres cuentas a una será fácil y se logrará antes del final de esta rotación. Se revelarán más a medida que nos acerquemos al final del juego.

Con la ayuda de Claudia, nuestra Coordinadora del Comité de Finanzas del Área, he enviado archivos de QuickBooks y otros documentos a nuestro contador público certificado para completar los impuestos del Área 42 de 2021.

Asistí a PRASSA y fui al taller del tesorero. Hubo mucha discusión de Áreas que han agregado portales de contribución en línea a sus sitios web y algunos problemas que surgieron utilizando plataformas de pago en línea como Zelle, PayPal y Venmo. Si el Área 42 opta por avanzar en esa dirección, podemos confiar en la experiencia compartida de esos tesoreros de área.

Según nuestras Directrices, compré una grabación de una unidad flash en inglés y español del PRASSA 2022 de Portland, Oregón. Las cintas fueron enviadas directamente a nuestro Archivero. Si no pudo asistir, consulte a Ronnie D. sobre préstamos.

¡Estoy muy feliz de estar de vuelta en Tonopah con mi familia de recuperación y de los servicios generales! PRESENTACIÓN DE UNIDAD

Billy O.

Hola, mi nombre es Billy, y soy alcohólico.

Soy el MCD del Distrito 2 y su nuevo Coordinador del Comité de la Agenda del Área... aunque, nadie me ha dicho lo que eso significa todavía. Lol

El tema de la conferencia de este año es "AA Llega a Su Mayoría de Edad 2.0: Unidad en el Amor y Servicio".

Me siento honrado de estar aquí arriba compartiendo con ustedes lo que la Unidad significa para mí.

Gracias a nuestra delegada Julie por pedirme que sea parte de esta conferencia y gracias a todos los asistentes.

Todos ustedes son especiales para mí y sin ustedes, hoy, no sería quien soy.

Cuando me pidieron que hablara sobre este tema, me asusté un poco.

¿Qué digo? ¿Quién me va a decir mal lo que dije?

Bueno, oré en él, y este es el resultado ...

Mi primer padrino me dijo una vez: "Para investigar lo que significa una palabra, primero debes buscarla".

Entonces, busquemos la palabra "unidad".

En el diccionario de Oxford, Unidad se define como "el estado de estar unido o conectado como un todo".

Entonces, ahora tenemos que buscar la palabra "conectado".

Conectado se define como "estar vinculado".

Podemos hacer esto todo el día, pero todos ustedes tienen la idea.

Estar unidos es estar juntos o conectados.

¿No es eso lo que estamos haciendo hoy aquí en esta asamblea?

Usted pensaría que sí, pero espere hasta que surjan los puntos de la agenda.

Puede tomar un poco, pero nos uniremos, o conectaremos, UNIDOS eventualmente.

En julio de 1970, en la convención internacional en Miami, Florida, once mil miembros de Alcohólicos Anónimos hicieron la siguiente promesa en ONCE idiomas diferentes:

Una Declaración de Unidad:

Debemos hacer esto para el futuro de **A.A.**: Colocar en primer lugar nuestro bienestar común; para mantener nuestra Comunidad unida. Porque de la unidad de A.A. dependen nuestras vidas, y las vidas de todos los que vendrán.

¿Por qué la Unidad es tan importante para Alcohólicos Anónimos?

Como dice en la Primera Tradición:

“Nuestro bienestar común debe tener la preferencia; la recuperación personal depende de la unidad de A.A.”

Leí que si no podemos recuperarnos juntos en unidad, nuestra comunidad muere y todos podemos morir junto con ella. Esto no significa que todos ustedes tengan que estar de acuerdo conmigo o yo con ustedes. Todos tenemos la obligación moral de decir lo que pensamos y defender nuestras convicciones.

De hecho, animamos a todos a decir lo que piensan.

No estamos aquí para anular la opinión de nadie.

Eso es lo que me encanta de A.A. Todos importamos y todos tenemos una voz. Me encanta que la conciencia de grupo sea la conciencia colectiva de la membrecía grupal, no la opinión de una sola persona.

Somos un grupo informado, y la única autoridad es un Dios amoroso que se expresa en la conciencia grupal.

Al prepararme para este tema leí mucho y hay una cita de un hombre en Ontario que realmente me tocó profundamente. Dale S. escribió: "¿Qué hacemos para fomentar la Unidad hoy y en el futuro"? Él dice que es simple. Si trabajo los pasos de mi programa, si apoyo el espíritu de las tradiciones y practico los principios de nuestros conceptos espirituales tanto dentro como fuera de mi vida AA, haré mi parte para fomentar la unidad y así ayudar a asegurar el futuro de AA".

La unidad ES uno de nuestros tres legados preciados. Entré por primera vez en AA en 1996 y estaba roto. No sabía nada sobre el programa. Pensé que cuando hablabas de padrino significaba que necesitaría obtener un patrocinador financiero para ser parte del programa.

Recuerdo haber llorado en esa primera reunión y realmente no sabía lo que estaba pasando. Alguien dijo algo con lo que me relacioné y me afectó. Recuerdo claramente a alguien que no conocía poniéndome una mano en la espalda mientras lloraba, y el llanto se convirtió en balbuceos. Todos ustedes sabían lo que estaba sintiendo y me hicieron sentir bienvenido y aceptado. Todos tenemos un problema común, y necesitamos darnos amor y apoyo unos a otros. Este es el espíritu de A.A.

¿Cómo se traslada la Unidad al servicio? ¿Cómo se traduce en dónde estamos hoy? Para aquellos de ustedes que asistieron a PRAASA, hubo una presentación de Brian P., y él compartió sobre el tema. Dijo que debemos hacer todo lo posible para preservar nuestra unidad. No resolvemos nuestras diferencias, las respetamos. Nuestra unidad no proviene de la conformidad. Amplía nuestro alcance. Gracias, Brian.

Actuamos como un todo y no como individuos. Llevamos nuestra conciencia de grupo a Area, y la expresamos a todo el organismo. Dejamos que nuestros grupos sean escuchados. Escuchamos también y lo que escuchamos lo llevamos a nuestros grupos. Nos aseguramos de que nuestro grupo esté informado. No juzgamos, criticamos ni devaluamos a nadie más. Incluso podemos usar el derecho de decisión para cambiar nuestra voz en función de la información que nuestro grupo no tenía originalmente.

A veces las voces pueden ser fuertes. El hecho de que la voz sea fuerte no significa que sea correcta. He sido testigo de cómo algunas de las voces más silenciosas resultan en un cambio dramático. Por lo tanto, DEBEMOS permitir que todos sean escuchados. La opinión mayoritaria Y minoritaria. Retire las anteojeras y esté dispuesto a aceptar todos los puntos y permitir el ajuste en su propia posición. Empuja el EGO hacia un lado y reemplázalo con humildad.

Dr. Bob., en su discurso de despedida dijo que "Nuestros Doce Pasos, cuando se cuecen a fuego lento hasta el final, se resuelven en las palabras "Amor" y "servicio". Entendemos lo que es el amor, y entendemos lo que es el servicio. Entonces, tengamos en cuenta esas dos cosas.

Recuerde, si todo se tambalea, el individuo seguramente puede morir.

Ahora, todos somos alcohólicos y eso puede ser lo único que compartimos como individuos. Pero ¿es eso suficiente? Yo digo que sí. Podemos ser diferentes en la práctica espiritual, la identidad, la raza, la cultura, la orientación sexual. ¿Importa algo de eso... No.

¡Todos somos ALCOHÓLICOS!

Ahora, si no te importa, me gustaría terminar con algo que mi padre me enseñó. Cuando era joven, me instruyó sobre los conceptos básicos de la comunicación oral, y me dijo que si quieres tener un gran discurso debes terminar con una cita memorable. He usado bastante las palabras de otros hombres hoy. Espero no haber usado demasiado las palabras de los demás. Mi padre era ateo, pero sus citas favoritas eran de la Biblia. No soy un gran tipo de la Biblia, pero para honrar a mi padre les leeré de 1 Pedro 3: 8;

“Finalmente, todos ustedes, tienen unidad de mente, simpatía, amor fraternal, un corazón tierno y una mente humilde.”

Me siento honrado al estar ante ustedes y estoy agradecido de que me permitan ser de servicio.

Tesorera Suplente Libby

G.

Hola, mi nombre es Libby y soy la tesorera suplente del Área 42 y la tesorera de SAGSC. Como Tesorera de Área Suplente, mi trabajo principal es apoyar a la tesorera, incluyendo orar por su buena salud continua y, en un nivel menos espiritual, para ir al apartado de correos en Las Vegas para enviar las contribuciones por correos ya que vive en el norte.

Como estoy en mi segundo año, las cosas se están empezando a hacer más claras. Como tesorera de SAGSC, sigo ocupada con lo que muchos podrían considerar actividades aburridas de tesorería, cómo hacer depósitos, conciliar las cuentas bancarias, escribir cheques y generar informes para vuestro placer de lectura. No sé si son aburridos, ya

que estoy muy emocionado cuando todos los números se suman correctamente. No hay nada peor que pasar un fin de semana buscando una diferencia de \$20.

Los grupos del Sur continúan siendo generosos en sus contribuciones a SAGSC y me gustaría agradecerles por su apoyo a la Séptima Tradición. Mi única solicitud a los tesoreros de los grupos es que incluyan una dirección de correo electrónico para enviar un recibo, pero continuaré enviando correo postal según sea necesario.

Quería recordarles a todos que hay una nueva dirección para las contribuciones a la OSG. OSG ha mantenido su dirección original, está agregando otra solamente para las contribuciones. La nueva dirección es: G.S.O., Post Office Box 2407, James A. Farley Station, New York, NY 10116-2407.

Los organizadores del Comité de Agenda de la Conferencia tuvieron la amabilidad de ponerme en el comité para los puntos de la agenda de Finanzas. Este año tengo el honor de ser coordinadora. Estoy trabajando con un grupo de personas increíbles . Como grupo, recomendamos presentar dos puntos de la agenda y Julie estuvo de acuerdo. Presentamos uno en NAGSC y otro en SAGSC. Irónicamente, ninguno de los temas tiene nada que ver con las finanzas, son dos temas de literatura que se asignaron al grupo de finanzas para ayudar a distribuir la carga de trabajo equitativamente. En lugar de dos puntos financieros potencialmente aburridos, aunque las conversaciones de AA sobre el dinero a veces pueden ser muy animadas, nos encontramos en medio de dos puntos mucho más controvertidos con respecto a los cambios en el libro 12 y 12.

Asistí a PRASSA y aprendí mucho. Como siempre, PRAASA fue muy estimulante. Gracias por la oportunidad de asistir.

Me gustaría ofrecer mi servicio para visitar cualquier grupo, distrito, taller o comité permanente. Solo comuníquese conmigo y estaré allí.

Gracias a todos por la oportunidad de servir y no dude en comunicarse conmigo si tiene alguna pregunta o inquietud.

Coordinadora del Comité de Finanzas Claudia

B.

Sin informe.

Delegado Suplente

Jake S.

Mi nombre es Jake, y soy alcohólico. Estoy muy agradecido y honrado de servir como delegado suplente del área 42. Ser el delegado suplente ha sido toda una experiencia y he aprendido mucho. La pandemia de COVID 19 afectó todo en Alcohólicos Anónimos y estoy muy agradecido de finalmente sentir que estamos volviendo a la normalidad



estando aquí de nuevo con todos ustedes, mi gente, en el mejor lugar del planeta tierra ... el hermoso centro de Tonopah, NV.

Si usted es un nuevo RSG aquí hoy, realmente quiero darle la bienvenida aquí. Si eres como yo, te colocaron en esta posición de AA, y te convertiste en el nuevo RSG del grupo antes de que realmente supieras lo que significaba ser el nuevo RSG . Cuando descubrí que significaba que tenía que pasar un fin de semana entero sentado en el centro de convenciones de Tonopah con un grupo de “frikis” de AA, digamos que me hizo sentir un antagonismo fuerte. En mi viaje en automóvil de 4 horas a Tonopah NV, insulté a los miembros de mi grupo base todo el camino hasta aquí. Pero al igual que todo lo demás que había hecho en Alcohólicos Anónimos en ese primer año y medio, simplemente hice lo que me dijeron a pesar de que sabía que era estúpido y que nunca funcionaría. Hoy estaré eternamente agradecido por ese grupo de hombres que me pusieron en servicio. No estuve sentado en esta sala durante más de dos horas antes de darme cuenta de que las personas sentadas en esta sala estaban haciendo más para ayudar al alcohólico que todavía sufre que el 99% de las personas que había conocido antes, y he estado en cada asamblea de área y en cada reunión de SAGSC desde entonces.

Cuanto más tiempo me mantengo sobrio, más me doy cuenta de lo milagroso que es que alguna vez haya tenido 30 días de sobriedad, que realmente me convirtiera en miembro de esta comunidad y me pusiera sobrio en AA. Ahora, cuanto más tiempo permanezca en los Servicios Generales, más me doy cuenta del precioso regalo que nos han transmitido los fundadores de AA y que son los líderes de Alcohólicos Anónimos quienes en última instancia serán responsables de ese regalo. Si usted está sentado aquí hoy, no se equivoque de que usted es un líder en Alcohólicos Anónimos. Y la tradición 2 nos dice que un líder en Alcohólicos Anónimos es un servidor de confianza. Una persona cuya vida ha sido salvada por AA y quiere hacer todo lo posible para asegurarse de que cuando alguien en cualquier lugar busque ayuda, la mano de AA siempre estará allí. Y antes de que te emociones demasiado, también significa que puedes hacer un montón de trabajo gratis. Pero en serio, en mi humilde opinión, lo más importante que podemos hacer como grupo y como individuo es nunca olvidar la primera tradición. Que nuestras vidas y las vidas de todos los que vendrán depende de la unidad de AA. Creo que el primer paso es el paso más importante y por eso es el primero. También creo que la primera tradición es la tradición más importante y por eso es la primera. La buena noticia es que, en Alcohólicos Anónimos, tenemos un camino simple y claro hacia la unidad. Ese camino claro es nuestro propósito principal. Que todo lo que nos preocupa aquí es mantener una bebida fuera de un borracho por un día más y no tenemos absolutamente ninguna opinión sobre ningún tema externo. Por eso, servir como RSG para su grupo base, como decía el antiguo subtítulo del folleto de RSG, puede ser el trabajo más importante en todo Alcohólicos Anónimos. Alcohólicos Anónimos es un

triángulo al revés donde los grupos son los que toman las decisiones, y queremos escuchar a cada miembro de Alcohólicos Anónimos sobre estos puntos de la agenda. Por esa razón este proceso es tan vitalmente importante para nuestra unidad y para Alcohólicos Anónimos.

Siempre digo que la forma en que nos tratamos unos a otros siempre es más importante que cualquier negocio que hagamos aquí. De la misma manera, la forma en que tomamos las decisiones sobre estos puntos de la agenda es siempre más importante que cualquier decisión individual que tomemos. ¿Escuchamos a todos los miembros de nuestra área? ¿Escuchamos atentamente lo que todos tenían que decir sobre estos puntos y mantuvimos una mente abierta? ¿Tratamos a todos con amabilidad, amor y tolerancia y dejamos espacio para las opiniones minoritarias? ¿O ya teníamos nuestra mente tomada y sentada en nuestra silla y cuando cada vez que alguien decía algo con lo que no estábamos de acuerdo lo llamábamos idiota? Una vez más, en mi opinión, la belleza de Servicios Generales y Alcohólicos Anónimos es que a todos se les permite expresar su opinión en cada punto de la agenda.

Después de escuchar todo lo que nuestra área tiene que decir, nuestra delegada, Julie, irá a Nueva York y votará sobre estos puntos de la agenda en nuestro nombre. Y cuando regrese, y las decisiones que se hayan tomado serán la conciencia de grupo. A veces, cuando la Delegada regresa, nosotros, como individuos, podemos no estar de acuerdo con todas las decisiones que se han tomado. Pero realmente creo en mi corazón que la conciencia de grupo siempre será más importante que cualquier miembro individual. La otra buena noticia es que si usted es miembro de Alcohólicos Anónimos, debe estar acostumbrado a admitir que a veces se equivoca a estas alturas. Y si todos podemos aceptar la conciencia de grupo y luego dirigir nuestra atención a cómo podemos ayudar a un alcohólico que sufre, creo que podemos permanecer unidos, y que la persona que está naciendo hoy que estará muerta sin Alcohólicos Anónimos, al igual que yo, tendrá la misma oportunidad de encontrar una nueva vida en AA.

Como delegado suplente, mi deber principal durante los últimos dos años ha sido trabajar con nuestros Comités de Conferencia de Área. En la Conferencia de Servicios Generales, todos los puntos individuales se discuten primero en los comités y luego se llevan al organismo completo de la conferencia. En el área 42 ahora hacemos lo mismo pero en una escala más pequeña. No puedo expresar lo agradecido que estoy por todos los increíbles miembros y coordinadores de comités que tenemos en el área 42. Estos Comités de la Conferencia de Área han hecho una gran cantidad de trabajo este año. Tuvieron sus reuniones, resumieron todos los puntos de la agenda, hicieron sugerencias a la delegada sobre qué puntos tendríamos presentaciones. No podría estar más agradecido por todo su arduo trabajo y dedicación a estos puntos de la agenda y a nuestra área. Todos los coordinadores de los Comités de la Conferencia de

Área darán sus informes mañana por la mañana. Tenemos algunas noticias emocionantes, así que por favor ven mañana y compruébalo. Alcohólicos Anónimos me ha salvado la vida y el Servicio General se ha convertido en una gran parte de mi recuperación. Muchas gracias a todos por estar aquí este fin de semana. Muchas gracias a todos por su dedicación y servicio a Alcohólicos Anónimos. Gracias por darme una nueva vida; una vida digna de ser vivida. ¡Los amo a todos!

### Coordinadora

Lisa I.

¡Hola a todos!

¡Bienvenido a la Asamblea Pre-Conferencia de Primavera del Área 42 - 2022! ¡Es tan emocionante estar de vuelta y ver la habitación llenándose de nuevo! Nuestras asambleas de primavera siempre han tenido una agenda muy ocupada y este fin de semana no es diferente.

Como su coordinadora de área, mi intención es crear un ambiente seguro y amoroso para que podamos discutir los puntos que se presentarán en la Conferencia de Servicios Generales el próximo mes. Nos mantendré dentro de nuestra línea de tiempo lo más cerca posible para que podamos cubrir los muchos puntos que nuestros presentadores han preparado para nosotros.

Debido a nuestro estricto horario, tenga en cuenta cuando comparta que se mantiene con el tema y que no está repitiendo lo que alguien ya ha dicho. Discutiremos algunas cosas que a muchos les apasionan, y les pido que den sus comentarios con cuidado y consideración sin limitar su perspectiva. Queremos saber cómo se sienten sus grupos sobre los puntos de la agenda, y también queremos mantener un lugar seguro y respetuoso para compartir abierta y honestamente.

Tenemos café en la parte trasera de la habitación y bebidas y aperitivos en el mostrador en la parte de atrás. Recuerde que pagamos por el café, así que por favor contribuya a la recolección de café. Y también pasaremos una canasta para recolectar los bocadillos proporcionados también.

Este fin de semana estamos aquí para discutir e informar a nuestro Delegado del Área 42 de las Conciencias de sus Grupos. Escucharemos los informes de los MCDs de nuestra Área, los coordinadores de los Comités Permanentes, los Oficiales de Área, los Comités de la Conferencia de Área. También tenemos un par de comités ad hoc, dos primeras lecturas de cambios en las directrices y presentaciones. Esta noche (viernes), después de nuestra sesión principal, nuestro delegado anterior, Mike Miller, dirigirá la orientación de RSGs aquí en la sala principal, mientras que los oficiales de área, los coordinadores de los comités permanentes y los MCDs se reúnen en la sala azul.

Nuestro banquete se llevará a cabo en esta sala el sábado por la noche y después de la porción de la cena tendremos a nuestro invitado de la OSG, Jeff W, compartiendo su historia. Incluso si no asiste al banquete, puede regresar y unirse a nosotros para la reunión de oradores. Aquellos de ustedes en Zoom también son bienvenidos a asistir.

Tenemos una sesión “Pregunta al la Canasta” al final de nuestra asamblea el domingo. A medida que se te ocurran preguntas en el transcurso del fin de semana, agrégalas a la canasta y nuestros encantadores Sirvientes de Confianza anteriores nos impartirán su sabiduría.

Nuestra Asamblea se extiende desde el viernes por la noche y termina el domingo alrededor del mediodía. Por favor, quédese durante todo el montaje si puede. A veces las cosas importantes no se pueden discutir hasta la sesión del domingo y no queremos que te lo pierdas!

#### Coordinador Suplente

Lyle C.

Hola Área, 42, me siento honrado de servir como el Coordinador Suplente del Área 42 / Coordinador de NAGSC. Gracias por la oportunidad de servir.

Quiero agradecer a todos por presentarse a las mesas redondas de NAGSC y SAGSC. Qué gran trabajo con todo el trabajo que todos hicieron. Con comentarios apasionados sobre los puntos de la agenda. Además, gracias a nuestros presentadores por su gran trabajo.

Pude asistir a PRASSA 2022 y participar en las mesas redondas de Coordinador / Coordinador Suplente. Estuve con algunos servidores muy dedicados y con algunas grandes preguntas. Hablamos sobre cómo organizar reuniones híbridas con Tec-12 (la empresa que puso PRASSA); cómo aumentar la participación presencial y virtual para las reuniones del Área. Las Áreas de la Región del Pacífico parecen tener dificultades con los comités de traducción e interpretación. Excepto con las áreas que pagan por traducción/interpretación. Los sitios web parecen ser otro servicio que los profesionales son muy útiles. Sin embargo, el híbrido fue el tema candente. Algunas áreas están proporcionando el servicio híbrido ellos mismos y otras están trayendo Tech 12.

Gracias a todos por permitirme servir

#### Grapevine SAGSC Jason

M.

MCDs y RSGs de la zona sur, si tiene algún representante de GV (nuevo o antiguo) que no se haya registrado en línea, pídale que se registre en [aagrapevine.org](http://aagrapevine.org). Si necesitan

ayuda para registrarse, pueden enviarme un correo electrónico a [sagscgrapevine@nevadaarea42.org](mailto:sagscgrapevine@nevadaarea42.org).

Si se encuentra en el sur y tiene un evento próximo y desea montar una mesa de Grapevine para hacérselo saber, estaremos encantados de ayudarle. También estamos planeando un taller de escritura de Grapevine, tentativamente en algún momento del otoño, se proporcionará más información una vez que fijemos una fecha y un espacio. Este año, nuestro comité de la conferencia tenía 4 puntos de la agenda para resumir. De esos 4, el punto de la agenda D es relativo a la modificación del preámbulo se presentará en esta asamblea.

Una breve actualización sobre otros acontecimientos de Grapevine, la sección destacada de este mes es para "¿Qué hay en tu mente?" Los miembros comparten sus pensamientos y opiniones sobre las reuniones, el apadrinamiento, la sobriedad y todo lo que es AA.

Además, si no has visto el nuevo Podcast de Grapevine, puedes escucharlo en [aagrapevine.org/podcast](http://aagrapevine.org/podcast). Todos los lunes se estrenan nuevos episodios. Actualmente hay 25 episodios disponibles. ¡Gracias por permitirme servir!

#### Grapevine NAGSC

Elise F.

#### LVYPAA

Mike L.

#### Registradora Suplente

Jonelle W.

Hola a todos, mi nombre es Jonelle, y soy alcohólica. Actualmente me desempeño como Registradora Suplente de Área y su Registradora de SAGSC. Me divertí mucho preparándome para esta Asamblea porque sabía que se sentiría un poco más como en los viejos tiempos. More como una experiencia positiva y esperanzadora para mí en nuestro mundo cambiante. ¡Lo necesito y creo que no soy alona al respecto! Paul, nuestro Registrador de Área, y yo nos conectamos a menudo para organizar nuestras responsabilidades en la Asamblea. Durante los últimos meses he pedido cintas para algunas posiciones para las que necesitábamos. Pedí los titulares de insignias de tamaño incorrecto, los devolví, pedí nuevos incorrectos, los devolví, obtuve los correctos y luego recibí una llamada de Anne (registradora de la última rotación y actual secretaria de área) que tenía una caja de insignias que ella olvidó pasar. Su querido esposo, Matt, vino a mi trabajo y puso la caja en mi coche. Gracias Matt! Asistí a PRAASA virtual - ¡INCREÍBLE! y las Mesas Redondas del SAGSC. Le he pasado un montón

de Formularios de Cambio de Grupo a Paul y he hecho mi pequeña parte en el Comité de Custodios de la Conferencia de Área.

Me encanta ver todas tus caras sonrientes y entusiastas cuando entras por la puerta principal. Me encanta conocer a todos los que están aquí por primera vez y ver a todos con quienes se me ha permitido servir durante muchos años. Me encantan tus abrazos, tus preguntas, tus preocupaciones y, a veces, tus opiniones. Me encanta poder ayudarte. Eso es como el mejor trabajo! Úsame, si eres un nuevo RSG o MCD y no has llenado tu papeleo o ni siquiera sabías que había papeleo que llenar, ven a hablar conmigo. Te guiaré.

¡Gracias por todo lo que haces y por permitirme hacerlo contigo!

### Archivist Ronnie

D.

Hola a todos, mi nombre es Ronnie D., y soy alcohólico. Mi fecha de sobriedad es el 10 de diciembre el 1999. Soy el Archivista del Área 42/SAGSC en el segundo año de un mandato de cuatro años.

Octubre del año pasado Archivos instaló una mesa para Picnic del Distrito Uno en Boulder City. Marty, el MCD llegó a este evento y fue muy divertido.

El 4 de noviembre me pidieron que asistiera a las reuniones Distrito 21 y del Comité de Planificación de Eventos del Aniversario de La Viña en la Oficina Central de Habla Hispana en Las Vegas. Archivos donó una impresora extra a la Oficina Central española. El fin de semana de Acción de Gracias Archivos preparaba varias mesas en el Round Up de Las Vegas en el Hotel Tropicana, y teníamos más de 200 firmas en nuestro libro de visitas.

Este año intercambié la coordinación del Comité de la Conferencia de Area de Archivos Históricos con Debbie S, nuestra archivista suplente, para ser el coordinador del Comité de la Conferencia de Area de Archivos Históricos con Debbie siendo la coordinadora suplente. Los miembros designados del comité revisarán el libro de trabajo de Archivos durante la Conferencia de Servicios Generales en la OSG. Hice una revisión del Libro de Trabajo de Archivos con la ayuda de Greg M., nuestro comité, y entregué mi informe a Julie, nuestra Delegada. Se pidió a los miembros de nuestro comité que resumieran los puntos de otros comités de CCA que estaban cargados con varios puntos. Hice el resumen para el informe del cuarto trimestre sobre el "rendimiento de Google Ads" y entregué este informe a nuestro Delegado Suplente, Jake S.

El 12 de marzo, Archivos preparaba una mesa y me pidieron que hablara en el Taller de Servicios Generales del Distrito 5B, al igual que H y I. Ashley y Heather siempre organizaron los mejores talleres en el Área 42.

El 13 de marzo asistí a las Mesas Redondas de SAGSC en la Oficina Central de Las Vegas un poco tarde. Fue una reunión híbrida.

He sido un asistente regular a las reuniones del Intergrupo de Zoom Las Vegas que se pondrán en directo el próximo mes.

El Comité de Archivos se ha estado reuniendo casi todos los miércoles por la tarde antes de la reunión de Tradiciones en la sala de Archivos y ha cumplido con todas las solicitudes de archivos para CCP / PI, miembros del Área 42, MCDs y similares excepto 2. Recientemente enviamos a Debbie S. las directrices de NAGSC de 2006 a 1981 por fed ex para ser guardadas en los archivos de NAGSC.

### Archivista Suplente Debbie

S.

Debbie, sirviendo como su Archivista Suplente de Área /NAGSC.

No ha habido mucho en el norte de exhibiciones de archivos o solicitudes de búsqueda, principalmente solo recopilando material. En diciembre pude armar una pequeña exhibición para el evento navideño del Distrito 16, fue bien recibida con interés. Tengo algunas cosas geniales que puedo sacar para mostrar en los eventos y funciones de su Distrito. Estoy participando en el Comité de Archivos de la Conferencia de Área. Sólo teníamos un punto de la agenda; "Revisar el libro de trabajo". Encontré algunos pensamientos de archivo y palabras de Bill W. sobre la Conferencia de Servicios Generales en el artículo, "El camino dificultoso hacia la Primera Conferencia de Servicios Generales" en la edición de abril/mayo de 2008 de "box 459". Años antes, Bill W. estaba convencido de que la comunidad necesitaba una reunión anual para permitir los comentarios de los Grupos AA a la OSG. Una conferencia, escribió Bill, "pondría a nuestros custodios en contacto amistoso con una sección representativa de A.A. Cerraría permanentemente la brecha de lejanía en la que el Dr. Bob, yo y otros todavía estamos de pie". El 20 de abril de 1951, 37 delegados de los Estados Unidos y Canadá vinieron a Nueva York y pasaron 3 días reuniéndose con 15 custodios, Bill y miembros del personal de OSG y Grapevine. Esa Conferencia y las siguientes 3 conferencias de "prueba" fueron una reivindicación de la visión original de Bill de que una reunión anual de Delegados de los Grupos de AA podría funcionar por el bien de Alcohólicos Anónimos. Sus comentarios en la sesión de clausura de la Conferencia de 1954, la última de las 4 pruebas, indican su gran alivio por el éxito de su plan: "Hace tan solo 6 u 8 años... todavía quedaba esta excelente pregunta de cómo garantizar nuestra función general. Hoy... Comparto con ustedes la promesa de su cierto éxito y estoy más conmovido que en casi un momento dado en mi vida de A.A. El momento de la transferencia de autoridad para servir, de nosotros los veteranos al movimiento, está cerca".

## Secretaria Suplente

Erica P.

Soy Erica y soy su querida Secretaria de NAGSC y Secretaria Suplente de Área. Todo ha ido bien en las reuniones de NAGSC. Pude asistir a mi primera reunión presencial en Fallon en marzo. Lyle es un coordinador muy amable y siempre se asegura de que los eventos sean flexibles y se desarrollen sin problemas.

Compré demasiada literatura, así que necesito que todos compren la literatura. Si su grupo le dio dinero para reponer su estante de folletos, ven a verme. Si no obtuviste dinero de tus grupos, ¡sorpréndelos de todos modos y pide un reembolso después! Tengo una TONELADA de panfletos en español para venderte.

Tengo los nuevos 12 y 12 en inglés y español y uno en braille. Consíguelos ahora antes de que se conviertan en artículos de colección. También tengo tres grandes letreros del Preámbulo por \$ 6 y cambio, que también podrían convertirse en artículos de colección. También notable, tengo manuales de Servicios Generales en inglés y español. Si ya tienes uno, consigue uno para tu ahijado y haz que te lo lean, ya que todo es contenido nuevo.

Gracias por permitirme servir. Y recuerda: Menos es más, a menos que sea literatura.

## **72 Conferencia de Servicios Generales**

### **Resúmenes de los Puntos de la Agenda– Asamblea del Área 42 Voto de sentido tomado del podio por Julie C.**

#### **Asamblea de área previa a la conferencia**

##### **Comité de la Conferencia: V. Grapevine y La Viña – Punto D.**

*Discuta el amplio impacto que el cambio del Preámbulo ha tenido en nuestra Comunidad de A.A.*

Impacto negativo: 33 por ciento

Impacto positivo: 33 por ciento

Sin impacto: 33 por ciento

##### **Comité de la Conferencia: VI. Literatura – Punto R**

*Analicen los cambios en el texto del libro Doce Pasos y Doce Tradiciones según lo indicado por la 71 Conferencia de Servicios Generales.*

Para los cambios: 40 por ciento

Contra los cambios: 60 por ciento

##### **Comité de la Conferencia: III. Correccionales – Punto D.**



*Discutir la solicitud de hacer que la literatura de A.A. cambie lentamente y con el propósito principal de A.A. en mente.\* Demasiado rápido: 40 por ciento*

*Demasiado lento: 10 por ciento*

*Velocidad correcta: 50 por ciento*

**Comité de la Conferencia: VI. Literatura – Punto K.**

*Revisar el informe de progreso con respecto a la traducción del libro *Alcohólicos Anónimos (Cuarta Edición)* a un lenguaje sencillo y llano.*

*Me gusta a dónde va: 70 por ciento*

*No me gusta: 30 por ciento*

**Comité de la Conferencia: II. CCP- Punto B.**

*Revise las revisiones sugeridas para el borrador del folleto "A.A. en su comunidad".*

*Me gustan los cambios: 30 por ciento*

*No me gustan los cambios: 70 por ciento*

**Comité de la Conferencia: II CCP- Punto D.**

*Considere la posibilidad de crear un nuevo folleto diseñado para ayudar a los comités de la CCP a llegar a tantos médicos como sea posible.*

*A favor de crear el folleto: 80 por ciento*

*No a favor: 20 por ciento*

**Comité de Servicios Generales de la Zona Norte**

**Comité de la Conferencia: IV. Finanzas. – Punto C.**

*Considere la posibilidad de solicitar que todos los cambios propuestos al libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones* se manejen en notas al pie.*

*Para: 20 por ciento*

*Contra: 80 por ciento*

**Comité de la Conferencia: VI. Literatura – Punto S.**

*Considere una actualización del libro *Experiencia, fortaleza y esperanza*.*

*Sí, actualizar: 90 por ciento*

*No: 10 por ciento*

**Comité de la Conferencia: VIII. Información Pública. – Punto J.**

*Discuta los folletos y materiales de información pública: 4. Considere la solicitud de jubilación y reemplace el 'Archivo Informativo de AA'.*

Retirarlo: 90 por ciento

Guárdalo: 10 por ciento

**Comité de la Conferencia: IX Informe y Carta Constitutiva– Punto E.**

*Considere las solicitudes para que el capítulo titulado "La opinión del Médico" se devuelva a la página uno, como lo fue en la Primera Edición.*

Manténgalo donde está: 95 por ciento

Comience en la página uno: 5 por ciento

**Comité de la Conferencia: XI. Custodios – Punto E.**

*Discuta los "Procedimientos para una Reorganización Parcial o Completa de la Junta de Servicios Generales, las Juntas de AAWS o AA Grapevine".*

Para: 50 por ciento

Contra: 50 por ciento

**Southern Area General Service Conference (SAGSC)**

**Comité de la Conferencia: III. Correccionales – Punto B.**

*Reconsidere el uso del término "persona bajo custodia" en la literatura de A.A.*

Para cambiar a persona bajo custodia: 50 por ciento

Contra: 50 por ciento

**Comité de la Conferencia: IV. Finanzas – Punto B.**

*Considere la solicitud de agregar un descargo de responsabilidad histórico al frente del libro Doce pasos y doce tradiciones.*

Me gustaría verlo: 60 por ciento

Contra: 40 por ciento

**Comité de la Conferencia: VI. Literatura – Punto L.**

*Revisar el informe de progreso con respecto a las solicitudes para desarrollar libros de trabajo de guía de estudio para A.A. Para el desarrollo: 25 por ciento*

Contra el desarrollo: 75 por ciento

**Comité de la Conferencia: VII Política/Admisiones – Punto E.**

*Discutir el informe sobre el proceso de Carga de Trabajo de Distribución Equitativa.*

Por una distribución equitativa: 90 por ciento

Contra: 10 por ciento

**Comité de la Conferencia: VIII Información Pública – Punto J.**

*Discutir folletos/materiales de información pública: 1. Considere la sugerencia de revisar el folleto "A.A. De un vistazo".*

Sí, revísalo: 30 por ciento

No: 70 por ciento

SAGSC Secretaria \_\_\_\_\_

Claudia B.

Sin informe.

NAGSC Tesorera Anne

Y.

Informe dado

Webservant

Mike L.

Hola a todos, mi nombre Mike L. Estoy sirviendo como el Administrador del Sitio Web. Que bien estar aquí en Tonopah en nuestra Asamblea de área. El sitio web del área se puede encontrar en [nevadaarea42.org](http://nevadaarea42.org). El sitio web tiene una fuente invaluable de la conciencia informada de los grupos sobre los puntos de la agenda 2022, la lista de todos los puntos de la agenda, información de antecedentes, resúmenes de todos los puntos de la agenda, así como comentarios de las mesas redondas de SAGSC y NAGSC, todo en español e inglés. Para encontrar esta información en el sitio web, vaya al menú principal a la derecha, en la parte inferior, encontrará un enlace con Información para Miembros de Área (login requerido) la contraseña es area42\*\*\*\*\*. Debido al cambio de directriz, espero que algunos hayan podido encontrar el enlace para registrarse a la Asamblea que se encuentra tanto en la Página de Bienvenida del Área como en la página de Información de la Asamblea. Para cualquier comentario o inquietud sobre el sitio web del área puedo ser contactado en [webmaster@nevadaarea42.org](mailto:webmaster@nevadaarea42.org). Estoy profundamente agradecido de que se me haya confiado servir a Alcohólicos Anónimos.

Registrador Paul

E.

Hola, soy Paul, un alcohólico, y su Registrador del Área 42. Nuestra Oficina de Servicios Generales ha actualizado los formularios de cambio de grupo, los nuevos formularios de

grupo y los formularios de cambio de MCDs. Los nuevos formularios tienen una casilla que puede verificar en persona o virtualmente. Si su grupo es un grupo híbrido, se considera un grupo en persona. Envié un mensaje a todos los MCDs el 13 de marzo, que todos los nuevos formularios ahora están disponibles en nuestro sitio web de nevadaarea42.org, en la sección "Manuales, Guías y Impresos". Simplemente haga clic en el formulario y descárguelo, luego puede completarlo y enviármelo a [registrar@nevadaarea42.org](mailto:registrar@nevadaarea42.org). Por favor, envíemelo a mí y no a la OSG, de esta manera sé qué grupos se han actualizado en nuestra Área y si hay algún problema, podemos solucionarlo de inmediato. Ahora, para algunas malas noticias - el 8 de marzo, estaba en una reunión virtual trimestral para registradores con el personal de la OSG que supervisa la "Conexión con la Comunidad", este es el programa que se utiliza para actualizar nuevos grupos y cambios en los grupos existentes. Nos dijeron que hay un gran retraso con los kits para RSGs y que actualmente están en espera. Hay un problema con algunos de los artículos que no están disponibles actualmente. Cuando estén disponibles, comenzarán a enviarlos. Cuando estén disponibles, comenzarán a enviarlos. Mientras tanto, están enviando los kits en formato digital. En cuanto a la información del montaje, tuvimos un total de 229 – 36 virtuales registrados para el montaje. Gracias por permitirme servir.

Editor del Boletín Alfredo

M.

Hola a todos, mi nombre es Alfredo, soy su agradecido editor del boletín del Área 42 alcohólico.

La dirección de correo electrónico para todos sus envíos es:

[area\\_newsletter\\_editor@nevadaarea42.org](mailto:area_newsletter_editor@nevadaarea42.org).

La fecha límite para el próximo boletín de primavera es el 16 de abril de 2022. Gracias a todos los que enviaron artículos y me ayudaron a publicar las ediciones del año pasado.

Puede enviar artículos, cambios de reuniones, volantes de eventos, etc. a la dirección de correo electrónico [area\\_newsletter\\_editor@nevadaarea42.org](mailto:area_newsletter_editor@nevadaarea42.org). Este es mi segundo de un compromiso de 2 años y no puedo dejar de reflejar lo gratificante, el aprendizaje y la experiencia de crecimiento que ha sido... hasta ahora.

Gracias por permitirme ser de servicio.

Comité de Comunicaciones Mike

L.

Nos reunimos para discutir el cambio de las directrices del comité de tecnología. Mucha buena discusión. Continuar monitoreando el sitio web, etc.

DOMINGO 3 DE ABRIL, 8:30 AM

Lisa I. volvió a llamar a la reunión al orden.

### CAMBIOS PROPUESTAS DE LA DIRECTRICES PRIMERA LECTURA

- ✦ Propuesta de Cambios en las Directrices Financieras (Ver adjunto)
- ✦ Propuesta de cambio de directrices del Comité de Tecnología (Ver adjunto)

### INFORMES DE LOS COMITÉS DE AREA DE LA CONFERENCIA

Coordinador – Jake S. - Informe entregado

Cooperación con la Comunidad Profesional

Robin R. - Informe entregado. Correccionales

Robert J. - Informe entregado

Política y Admisiones

Sophie K. - Informe entregado

Grapevine

Dan M. – Informe entregado

Agenda

Don D. – Informe entregado

Finanzas

Libby G. – Informe entregado

Informe y Carta Constitutiva

Caroline J. - Informe entregado

Literatura

Claudia B. - Informe entregado

Tratamiento y Accesibilidades

Pat B. – Informe entregado

Custodios

Paul E. - Informe entregado

Archivos Históricos

Debbie S. - Informe entregado

Convención y Foros Internacionales

Jay S. - Informe entregado

### INFORMES DEL COMITÉ ESPECIAL (AD HOC)

Convención Internacional a Las Vegas Jay  
S.

Hola Área 42, mi nombre es Jay S. Soy el actual Coordinador del Comité Ad Hoc para la Convención Internacional de 2035. Me gustaría tomarme unos minutos de su tiempo para actualizarlo sobre dónde estamos y qué esperar.

Comencemos con algunos números divertidos que se esperan en la Convención Internacional de 2035.

Asientos mínimos para 65.000 personas.

Mínimo de 12.000 habitaciones de motel reservadas.

Un compromiso para proporcionar 4000 voluntarios AA. ¡Eso significa nosotros!

En caso de que no sepas que la Convención internacional ocurre cada 5 años.

Se suponía que la Convención Internacional de Alcohólicos Anónimos de 2020 se celebraría en Detroit, Michigan.

La Convención Internacional de Alcohólicos Anónimos 2025 tendrá lugar en Vancouver, Columbia Británica, Canadá, del 2 al 5 de julio de 2025.

La Convención Internacional de Alcohólicos Anónimos 2030 tendrá lugar en St. Lewis Missouri.

Y por supuesto, si somos seleccionados la Convención Internacional de Alcohólicos Anónimos 2035 sería en Las Vegas NV.

La selección para el evento de 2035 debe seleccionarse 12 años antes del evento. Por eso estamos hablando de ello ahora. Aquí es donde estamos hoy.

Nuestra primera fecha límite será el 30 de noviembre de 2022. Para esta fecha, nuestra delegada presentará un cuestionario de oferta al Coordinador de Selección de Sitios de Convenciones Internacionales de la Oficina de Servicios Generales. Luego nosotros, el área 42, nos sentaremos y esperaremos. Se enviará la solicitud de ofertas. Con suerte, las ofertas se devolverán a la OSG antes del 10 de enero de 2023 para ser consideradas. Todo esto se enviará al comité de Custodios sobre Convenciones Internacionales.

Revisarán y nos harán saber si cumplimos con los requisitos mínimos.

Sabremos si estamos siendo considerados para el evento para cuando la Asamblea del Área ocurra el próximo año.

Gracias por permitirme formar parte de este Comité. Gracias por su tiempo hoy. Gracias por mantenerme sobrio.

#### Informe del Comité Especial de Unificación del Tesorería Libby G.

Mi nombre es Libby y soy alcohólica y Coordinadora del Comité Ad Hoc de la Unificación de las Tesorerías. Para aquellos que son nuevos al tema, nuestra misión era recomendar si el Área debiese combinar las tesorerías de SAGSC y NAGSC en la tesorería del Área para que tengamos una sola tesorería para toda el Área 42 en vez de tres.

Recomendamos que hubiera una tesorería y el Área acordó y aprobó los cambios en las directrices del Área para que eso sucediera.

Desde la última Asamblea, SAGSC también ha aprobado cambios en las directrices para alinearse con los cambios de las directrices de área. NAGSC comenzará el proceso pronto. Querían celebrar primero las mesas redondas. En junio, el comité ayudará a la transición del proceso presupuestario para que los presupuestos de NAGSC, SAGSC y Área se conviertan en uno solo. Verán los resultados en la Asamblea de Otoño. El primero de enero habrá un aumento de actividad. Las cuentas bancarias de NAGSC & SAGSC deberán cerrarse y los fondos transferirse a la cuenta bancaria del Área. Los grupos deberán comenzar a enviar sus contribuciones solo al Área. Los comités de finanzas de NAGSC y SAGSC se disolverán. Me gustaría agradecer al comité por su servicio para un proyecto tan grande: Laura, Caroline, Elisa, Lonnie y Marita que tenía que renunciar pero nos ayudaron a comenzar. Gracias a todos por su apoyo y servicio.

#### ASUNTOS NUEVOS Mociones:

- ✦ Phil W. solicitó que se formara un comité ad hoc para averiguar si el Área 42 puede financiar un enlace como el Grapevine. Secundado y aprobado.
  
- ✦ Michelle M. solicitó que se creara un comité ad hoc para examinar la práctica del Área 42 de cobrar por las asambleas. Secundado y aprobado.

#### COMENTARIOS DE MICROFONO

Fox: retomó sus comentarios con respecto a los cambios en los *Doce Pasos y las Doce Tradiciones*. No soy un veterano. Solo soy un viejo. Él cree con todo su corazón.

Dee: para mí con respecto a los cambios en los Doce y doce. Soy alcohólico. Al alcohol no le importa que sea negra, soy mujer, soy LGBTQ. Si nos ofendemos, entonces tenemos que resolverlo. Tenemos Tradiciones. Tenemos conceptos para ayudarnos a mantenernos en línea. No podemos ofendernos.

Michelle: opinión personal, no opinión del grupo. Siempre buscando el peligro. Amo a la gente que ama a la gente que dice gente. Ama a las personas que dicen hombres y mujeres. ¿Estamos creando desarmonía, no diciendo cosas que aman? Sentimientos involucrados aquí que no fueron considerados.

Michael: He sido bastante vocal cambiando al preámbulo. Lanzándote a ti, puedes decir que este tipo es un teórico de la conspiración. Razón por la que se está cambiando. Lo

primero de la subyugación es dividir y conquistar. Las fuerzas externas están impregnando AA. Atacándonos como grupo.

Linda: Michael dijo lo que yo quería decir. He estado en la carrera profesional, he estado en un asiento de primera fila. Nunca se ha visto que el negocio funcione tan bien como lo hace aquí. Demuestra que un poder superior está supervisando todo esto. Nos estamos encontrando enredados en una guerra cultural muy grande que está sucediendo en el exterior. Debemos tener cuidado.

Hanlon: muchos de los grupos son oscuros. Problema real en AA. Sugerir que existe la unidad, que es todo eso. No somos teóricos de la conspiración. Somos analistas de conspiración. Si está diciendo que no está aprobado por A.A., no puede hacerlo.

Vicki: La mayoría de nosotros estamos canosos, necesitamos ser mucho más inclusivos. Hazlo disponible para todos. Seremos autónomos como grupo, pero nuestros grupos se habrán extinguido.

Joyce: en 2020 pasamos por un trauma que nunca hemos experimentado, pero no hemos pasado por el trauma. Nos estamos recuperando.

Dano: compasión y empatía por los sentimientos de otras personas. Hasta que no sea tu hijo, tu madre, tu padre o alguien que amas, un cambio no te afecta.

### PREGUNTA A LA CANASTA

Delegados participantes: Phil W. Coordinador, Joyce Y, Joyce, Sophie K., Rhonda F., Mike M. Greg M.

ASL Traducción (American Sign Language – Lenguaje de Señas Americano)

Sophie: comience con el departamento de Accesibilidades de OSG.

¿El trabajo que requiere menos tiempo en el servicio general donde aún puede ser parte del servicio general? ¿Finanzas?

Joyce: No sé sobre los menos intensivos. Todo servicio requiere esfuerzo.

Si mi grupo tiene una opinión diferente a la mía, ¿puedo expresar mi propia opinión?

Rhonda: Un poco complicado para mí porque no soy un verdadero seguidor. Puede expresar su opinión en cualquier momento, pero debe expresar la opinión de su grupo. Tienes que tragarte tu orgullo y expresar su opinión.



Joyce: Comparte la opinión de tu grupo. Hable con la gente sobre la opinión personal. No está aquí para mí. Aquí para el grupo.

¿Cómo conseguimos que la gente se quede toda la última mañana de la asamblea?  
Joyce Panel 55. Haciendo esa pregunta durante años. Cansado después del sábado. Creo que debería preguntarle al anterior delegado.

¿Contribuye el Área 42 a la OSG? ¿Qué hace el Área con los fondos adicionales?

¿Por qué los Distritos tienen picnics??

Greg. El exceso de fondos se utiliza para compañerismo con su comunidad.

¿Cómo se involucra alguien con SG a nivel del Área 42? ¿Cuáles son los requisitos de tiempo en sobriedad y en servicio?

Sophie. Un miembro del grupo me dijo a Tonopah. Una vez estuve familiarizado con el servicio a nivel de Área. Ponerse a disposición de un comité ad hoc, comité de traducción. Sobriedad requiere dos años para ser un RSG.

Joyce. ¿Puede un anterior servidor de todo ser cualquier cosa? Siéntate entre la gente.

¿Quién está siendo contratado en OSG?

Greg. La Junta de Servicios Generales no tiene empleados. Las personas son contratadas para el servicio general. No veo un conflicto de intereses en ninguna área ni en ninguna sección. Una corporación de maestría que sigue las directrices de Nueva York. Phil. Un nominado a Custodio Regional del Pacífico

¿Por qué surgen problemas en AA que parecen coincidir con la política actual, la corrección política?

Las personas de su grupo piden estos cambios. Actividades políticas cargadas en nuestras comunidades. No significa que estén siendo conducidos. Está basado en miembros para nosotros. Puede ser político por ahí. Los miembros están clamando por un cambio independientemente de lo que los haga llorar por el cambio.

Primera Asamblea de Área, confundida en cuanto a por qué los puntos de la agenda están aquí. ¿No son los que se presentaron en las Mesas Redondas y que se presentaron a mi grupo?

Joyce. Las agendas se establecen entre el delegado y los coordinadores de área. Cada delegado tiene en mente— tenía cosas específicas de las que quería retroalimentación. Ella dio una cierta cantidad al norte, una cierta cantidad al sur y una cierta cantidad aquí

en la Zona. Cada delegado traerá lo que necesite. Enhorabuena por estar aquí por primera vez. Puede sentirse abrumador. Extiende tu mano y di que no lo sabes. Joyce: 89 temas este año. 93 delegados. 93 áreas pueden manejar 89 temas si confía en sus servidores de confianza. Aprendí a confiar en mis servidores de confianza. Greg. Hace años, los delegados querían más compromiso. Así es como llegamos aquí. Sophie. Me viene a la mente el tercer concepto Derecho de Decisión. El patrocinador de servicio es súper importante en mi crecimiento.

Rhonda. Todos los Puntos de la Agenda del Sur se distribuyeron a todos nosotros. Disponible en el sitio web y por correo electrónico.

En LV he visto muchos clubes y espacios de reunión cerrados. No ha sido sostenible. ¿Hay algo que el área pueda hacer para ayudar a salvar estas instalaciones? Mike. No.

Pregunta sobre las listas

Están disponibles para todos a través de Google Drive y la secretaria los enviará según lo solicitado.

¿Cómo se llega a ser custodio?

Rhonda. Si califica para presentarse en su área. Y tu área te nombra para que te presentes. Luego, otros de otras áreas los ponen a disposición a nivel regional. En la región del Pacífico. Los fideicomisarios no alcohólicos envían un currículum.

¿Necesita que un coordinador de área vivir en el Área?

Mike no cree que lo hagan. No está en las directrices.

Recuento de votos: teléfonos, computadora. ¿Ves dónde un individuo determinado puede manipular una elección?

Joyce Y. – El recuento de votos coincide con el número de votos. Si no lo hace, es un recuento.

¿Cómo podemos ayudar a Tony a hacer que la gente disminuya la velocidad?

Joyce dijo que no podemos ayudarlos a reducir la velocidad.

¿Por qué usamos la palabra contribución en lugar de donación?

Paul – una acción recomendable que realizó el cambio.

¿Cómo podemos entusiasmar a los jóvenes con el servicio general?

Sophie. Entusiasmo.

Al no haber tenido experiencia previa con la información pública, ¿cuáles son algunas estrategias que mi grupo puede considerar que no son una promoción?

Joyce. Obtenga la información de IP. ¿Enviamos gente de la zona o hacemos un comité dentro del Distrito para tomar una decisión sobre cómo desea que la información pública esté disponible en su ciudad? La gente simplemente salía a poner literatura en el consultorio del médico. Biblioteca, etc. El grupo en el hogar tiene mucho margen de maniobra. Comunícate con otros Distritos y pregunta cómo les va con la información pública.

¿Hay alguna discusión afiliada a AA o alcance en las comunidades sin hogar?

Greg. No creo que AA en sí salga a las comunidades sin hogar, pero los miembros individuales pueden salir.

Rhonda. Los refugios para personas sin hogar se han acercado. Están trabajando a través de H&I o correcciones para comenzar las cosas.

¿El dinero dado a AA es una contribución o una donación?

Marita dijo hace varios años que los fideicomisarios decidieron llamar "contribuciones" al dinero dado a AA por los miembros. Como miembros contribuimos a AA.

Ashleigh importancia de contar con tecnología y ZOOM. Sin Zoom estaría muerto. Hace dos años, asistió a la primera reunión. Estar involucrado en el servicio general que tiene híbrido disponible es importante para mí. Considere seriamente y siga adelante.

###

**2022 Pre-Conference A42 Assembly Minutes (SPANISH)**

58,406.58	48,121.78	10,284.80	21.4%
10,109.79	10,108.78	1.01	0.0%
68,516.37	58,230.56	10,285.81	17.7%
68,516.37	58,230.56	10,285.81	17.7%

03/15/22

3,067.05	3,067.05	0.00	0.0%
----------	----------	------	------

**Tesorería de Área 42**  
**Estado de Situación Financiera**  
**A partir del 15 de marzo de 2022**

	Mar 15, 22	Mar 15, 21	\$ Change	% Change
ASSETS	50,208.53	48,817.76	1,390.77	2.9%
Current Assets	8,678.07	-216.97	8,895.04	4,099.7%
Checking/Savings	71,583.42	61,297.61	10,285.81	16.8%
1000 · WF #8093 2011-2014				
1018 · WF Savings #4345	<u>61,297.61</u>	<u>10,285.81</u>	<u>16.8%</u>	
Total Checking/Savings				
Total Current Assets				
Fixed Assets				
1500 · Equipment				
Total Fixed Assets				
TOTAL ASSETS				
LIABILITIES & EQUITY				
Equity				
3000 · Opening Bal Equity				
3250 · Retained Earnings				
Net Income				
Total Equity				
TOTAL LIABILITIES & EQUITY				
	<u>3,067.05</u>	<u>3,067.05</u>	<u>0.00</u>	<u>0.0%</u>
	<u>71,583.42</u>	<u>61,297.61</u>	<u>10,285.81</u>	<u>16.8%</u>

12,696.82	12,696.82	0.00	0.0%
-----------	-----------	------	------

Page 1

**Tesorería de Área 42**  
**Estado de Ingresos y Gastos Financieros**  
**Del 1 de agosto de 2021 al 15 de marzo de 2022**

	Unclassified	TOTAL
Ordinary Income/Expense		
Income		
4010 · Group Contributions	21,323.50	21,323.50
4011 · Individual Contributions	263.39	263.39

4012 · Events & Roundups & North/South	3,666.00	3,666.00
4020 · Assembly Income		
Assembly Registrations	4,332.15	4,332.15
Banquet Tickets	800.00	800.00
Coffee & Food	1,527.00	1,527.00
	<hr/>	<hr/>
Total 4020 · Assembly Income	6,659.15	6,659.15
Total Income	31,912.04	31,912.04
Gross Profit	31,912.04	31,912.04
Expense		
6000 · Assembly Expense		
Assembly Packets	994.11	994.11
Banquet Costs	2,421.90	2,421.90
Coffee & Food	1,477.50	1,477.50
Registration Refund	-177.15	-177.15
Rent	900.00	900.00
Speaker	311.12	311.12
Translation Services	1,000.00	1,000.00
	<hr/>	<hr/>
Total 6000 · Assembly Expense	6,927.48	6,927.48
6135 · NACYCAA	2,000.00	2,000.00
7000 · Travel		
7001 · Assemblies		
Area Officers	2,993.52	2,993.52
DCMS	75.00	75.00
Finance Committee	42.00	42.00
GSRs / ALT GSRs	975.00	975.00
Translators_Interpreters	550.00	550.00
	<hr/>	<hr/>
Total 7001 · Assemblies	4,635.52	4,635.52
Total 7000 · Travel	4,635.52	4,635.52
8500 · General Service Conference Fee	8,600.00	8,600.00
9000 · Office Expenses		
Area Archivist	359.46	359.46
Translation	146.12	146.12
Website	513.97	513.97
	<hr/>	<hr/>
Total 9000 · Office Expenses	1,019.55	1,019.55
9020 · Returned Check	52.00	52.00
	<hr/>	<hr/>
Total Expense	23,234.55	23,234.55
Net Ordinary Income	8,677.49	8,677.49

**Tesorería de Área 42**  
**Estado de Ingresos y Gastos Financieros**

**Del 1 de agosto de 2021 al 15 de marzo de 2022**

---

	<u>Unclassified</u>	<u>TOTAL</u>
Other Income/Expense		
Other Income		
7010 - Interest Income	<u>0.58</u>	<u>0.58</u>
Total Other Income	<u>0.58</u>	<u>0.58</u>
Net Other Income	<u>0.58</u>	<u>0.58</u>
Net Income	<u><u>8,678.07</u></u>	<u><u>8,678.07</u></u>